

# Gundeldinger Zeitung

Seit 1930

Die Lokalzeitung von Basel-Süd – selbstständig, neutral und erfolgreich!

Reichensteinerstrasse 10, 4053 Basel – Telefon 061 271 99 66 – Fax 061 271 99 67 – gz@gundelingen.ch

www.gundelingen.ch

32 Seiten • 30'300 Exemplare • 84. Jahrgang • Nr. 15/16 • 4. Dezember 2013

**Plattner AG**  
www.garage-plattner.ch

Eines der **Top Ten** der **Öko-Autos** steht exklusiv – bei uns – für Sie bereit!



siehe Seite 6



897250

**Heute, 4.12.2013**

**1/2 Preis**

**18.50**  
statt 37.–

Coop Fondue chinoise Rind, tiefgekühlt, 600 g (100 g = 3.08)

**coop**

Für mich und dich.

## Illuminierter Adventskalender



«Es ist schwierig ein «weihnachtliches» Foto zu schiessen», so unser Martin (Foto-)Graf. Es hat einfach zu wenig Motive in unserem Stadtteil. Am Tellplatz wurde er fündig – und wie. Ein tolles Bild ist im gelungen im Papaya Web- und Gift-Shop. – Dank der privaten Initiative von Kathja Herrenknecht und Claude Wyler werden wieder jeden Tag schöne illuminierte Adventsfenster im Gundeli geöffnet! Beachten Sie bitte dazu das Inserat auf Seite 21. ... und zum Glück leuchtet noch «unser» traditioneller IGG-Stern auf dem Tellplatz.

Foto: Martin Graf

www.centra-garage.ch

**VOLVO**

**15. DEZ. SONNTAGSVERKAUF 13:00-18:00**

Volvo V40  
T4 Sports Ed.  
09.03  
grau  
107'300 Km

**Fr. 10'300.–**

**CENTRA-GARAGE AG**  
Leimgrubenweg 14 Basel 061 338 66 11

**FAHRSCHULE**  
**R. Dürrenberger**

061 361 20 50

**Theorie-Center**  
**Dornacherstrasse 74**

★★★★★★★★★★★★★★★★

★ **Restaurant** ★  
★ **Bundesbahn** ★

★ Hochstrasse 59 – 4053 Basel, ★  
★ Tel. 061 361 91 88 ★  
★ www.bundesbaehnli.ch ★

★ Für kleine und grosse Gruppen. ★  
★ Jetzt für Jahresfeier reservieren. ★

★★★★★★★★★★★★★★★★

**GUNDELI-GARAGE AG**  
Leimgrubenweg 22 Basel 061 338 66 00

**15. DEZ. SONNTAGSVERKAUF 13:00-18:00**

**Hyundai Getz**  
1.6 Premium  
06.07  
blau  
44'950 Km

**Fr. 8'700.–**

**HYUNDAI** www.gundeli-garage.ch

brillenoptik eplatz

Brillen-Spezialgeschäft  
Bruderholzstrasse 42  
CH-4053 Basel

Telefon 061 361 22 08  
Fax 061 361 22 13

**Jürg Hersberger**  
Inhaber

kissing

**Grättimänner vom**

**wänn mr! Do muesch mir nüt verzelle, me ka au grossi bstelle.**

**Solothurnerstrasse 31**  
Tel. 061 361 85 35

Brillen · Kontaktlinsen · Sportbrillen · Kinderbrillen · Sehtest

**Open 30**  
THE FUTURE IN YOUR EYES

Die neueste BIO SILIKON-HYDROGEL Monatslinse.

Alles, was das Auge begehrt.

**AEBISCHER**  
Güterstrasse 247 · 4053 Basel  
Tel. 061 331 26 86  
www.aebischoptik.ch

Die Gundeldinger Zeitung in Grossauflage: 30'300 Exemplare. Verteilgebiete: Gundelingen-Bruderholz-Dreispietz, Rund um den Bahnhof, Breite, Gellert, St. Alban, Vorstadt, Teilgebiete Neubad und BL-Gemeinden Binningen und Münchenstein.

## Beratung mit Begeisterung.

Melanie Walser,  
begeisterte Kundenberaterin  
und FCB-Fan.



Wir engagieren uns in der Freizeit und im Beruf. Machen Sie jetzt den Vorsorgecheck, unsere Lösungen werden auch Sie begeistern: 061 366 58 22.  
Bank Coop, Güterstrasse 190, Basel

fair banking  
**bank coop**



Das Hofgut Klosterfiechten im hinteren Bruderholz.

Foto: Archiv GZ

## Stadtreinigung: Anpassungen 2014

Die Stadtreinigung teilt folgende Anpassungen für das Jahr 2014 mit: Die Startzeit der Reinigungs- und Kehrichttouren wird ab 1. Januar 2014 aus Rücksicht auf die Bevölkerung erst um 7.00 Uhr sein. Die Frühreinigung wird wochentags weiterhin um 4.00 Uhr beginnen, an Wochenenden/Feiertagen aber erst um 05 Uhr.

GZ. Ab Anfang 2014 wird u.a. auf dem Bruderholz eine regelmässige Grünabfuhr stattfinden, da hier am meisten Grünabfälle anfallen. Somit wird eine telefonische Anmeldung in diesen Zonen nicht mehr notwendig sein. Auch bei der Metallabfuhr ergibt sich eine Änderung: Neu wird sie vermehrt in den Wintermonaten erfolgen – vier Mal vom Dezember bis zum März und zwei Mal vom April bis zum November. Die Sperrgutabfuhr wird zudem ab 2014 in den Sommermonaten monatlich angeboten, im Winter alle zwei Wochen. Haushalte, die einen Express-Service für das Abholen von Sperrgut benötigen, können diesen für einen Zuschlag von CHF 45.– zusätzlich zu den Entsorgungskosten, bestellen. ■



## Wohnheim Klosterfiechten: Ersatzneubau

GZ. Das bestehende Wohnheim Klosterfiechten auf dem Bruderholz muss ersetzt werden. Zum einen ist das Gebäude in einem schlechten baulichen Zustand und zum anderen kann mit den heutigen Räumlichkeiten den Anforderungen eines Wohnheims für Menschen mit Autismus und herausfordernden Verhaltensweisen nur ungenügend entsprochen werden.

Das Hochbauamt Basel-Stadt führte einen anonymen Gesamtleistungswettbewerb durch. Dieser verlangte einen Projektvorschlag inklusive Preisangebot für

einen Ersatzneubau, der auf die Bedürfnisse von Menschen aus dem Autismusspektrum ausgerichtet ist, einen sparsamen und nachhaltigen Umgang mit Ressourcen sowie einen kostengünstigen Betrieb und Unterhalt gewährleistet.

Fünf Totalunternehmungen wurden für das Verfahren zugelassen. Das Projekt «TIM» erreichte aufgrund der Beurteilung und unter Einbezug des Preisangebots den ersten Rang. Der Projektvorschlag bietet ausgezeichnete Voraussetzungen, die hohen Anforderungen bezüglich Städtebau, Architektur,

Nachhaltigkeit, Funktionalität und Wirtschaftlichkeit zu erfüllen. Die Federführung der siegreichen Totalunternehmung liegt bei der Hürzeler Holzbau AG aus Basel/Magden. Für die Architektur zeichnet die ARGE Stump+Schibli/Beer+Merz aus Basel verantwortlich.

Alle Wettbewerbsprojekte werden von Mittwoch, 4. bis Freitag, 13. Dezember öffentlich ausgestellt. Das Siegerprojekt wird voraussichtlich von 2015 bis Mitte 2016 realisiert werden.

**Ausstellung/Jurybericht:**  
[www.hochbauamt.bs.ch](http://www.hochbauamt.bs.ch) ■

## Schulen wirken als Integrationsmotoren in den Quartieren

GZ. Die Schulen spielen bei der Förderung des Zusammenlebens in den Quartieren eine zentrale Rolle. Damit die Volksschule ihre integrative Wirkung entfalten kann, müssen möglichst alle Kinder gemeinsam dort zur Schule gehen, wo sie auch wohnen. Die Massnahmen, die beispielsweise im Bereich Wohnungsbau, Verkehr oder Sicherheit zur Aufwertung der Quar-

tiere ergriffen worden sind, haben zwar zu einer messbar besseren sozialen Durchmischung der Stadt geführt.

Trotzdem gibt es grosse Unterschiede in den Einzugsgebieten der einzelnen Schulstandorte. Um auf diese unterschiedlichen Voraussetzungen reagieren zu können und für mehr Chancengerechtigkeit zu sorgen, werden

die Programme der Schulen bedürfnisgerecht gestaltet und die Förderressourcen unterschiedlich dimensioniert.

Die Schule ist dabei nicht ein Instrument der Quartierentwicklung. Sie spielt vielmehr die Rolle eines Integrationsmotors, indem jeder Standort eine eigene Schulkultur entwickelt und pflegt, die auf die

Bedürfnisse der im Quartier wohnenden Kinder ausgerichtet ist. Als wegweisende Beispiele, wie dies in der Praxis umgesetzt wird, nannte Christoph Eymann, Vorsteher des Erziehungsdepartements, die neue Bildungslandschaft Wasgenring, das Klassenmusizieren an der Primarschule Insel oder die Atelierrangebote im Bruderholz-Schulhaus. ■

**AMBIANCE**  
B L U M E N

Güterstrasse 248, Telefon/Fax 061 331 77 81  
ambiance.blumen@bluewin.ch

**Bestellen Sie noch heute unsere besten Männer!**

Mehr auf Seite 9

**Jetzer**  
Patisserie • Konditorei

Dornacherstrasse 67 • Zürcherstrasse 73

**Born AG**

Güterstrasse 108  
4053 Basel  
Tel. 061 361 41 41  
www.born-carrosserie.ch



**Born to perform**

**VSCI Carrosserie**

**I ♥ Gundeli-Bruderholz!**

**2Rad Basilisk AG**  
Margarethenstr. 59 4053 BASEL

**Velos Scooters Motos**

www.2radbasilisk.ch  
2 Rad Basilisk AG, Vincenzo Iacono  
Margarethenstr. 59  
Tel. 061 272 22 22, Fax 061 272 23 59  
Öffnungszeiten: Mo geschl., Di-Fr 8-12 und 13.30-18.30 Uhr Sa 8-14 Uhr durchg.

aprilia HONDA KYMCO Malaguti MERIDA

## Umbau der Sternwarte St. Margarethen

GZ. Die Renovation am grossen Kuppelgebäude der Sternwarte Basel – schräg oberhalb der «Kunschti», Nähe Sonnenbad – ist in vollem Gange. Im Auftrag der Besitzerin, dem Bundesamt für Bauten und Logistik werden Fassaden, Treppen, Fenster und Innenräume renoviert und die Kupferbleche ersetzt, die im Laufe der Jahre brüchig und wasserdurchlässig geworden sind, was zu Feuchteschäden zum Beispiel im Ausstellungsraum geführt hat.

Bei der Gelegenheit werden auch die Mechanik der drehbaren Kuppel gewartet und weitere Detailarbeiten ausgeführt wie



Die neu renovierte Sternwarte St. Margarethen.

Foto: Heinz Rüfli

zum Beispiel die Reparatur der gekrümmten Schranktür für die Instrumentenzusätze (Okulare, Projektionslinse etc.). Daneben sind weitere Verbesserungsarbeiten in Auftrag gegeben worden. Zum einen der Ersatz des Pilzhüttdaches durch eine abfahrbare Schienenkonstruktion. Damit wird der 30 cm Newton unter freiem Himmel eine Renaissance erleben. Immerhin ist (bald war) dieses Instrument das lichtstärkste Gerät auf der Sternwarte. Zum anderen ist eine neue Montierung bestellt worden, die den Nachfolger des «Legendären 20ers» tragen soll. Weitere Infos: <http://Basel.Astro-nomie.ch>

**Fr. 1000.- zahlen wir für Ihre alte Garnitur beim Kauf einer neuen Polstergruppe.**

(Exklusive Abhol- und Nettopreis)

*dr. Möbellade von Basel*

**TRACHTNER**  
**MÖBEL**

Parkplätze vor den Schaufenstern  
Spalenring 138, 4055 Basel  
Telefon 061 305 95 85  
Telefax 061 305 95 89  
www.trachtner.ch  
Tram/Bus: 1, 6, 50 bis Brausebad od. 8, 33, 34 bis Schützenhaus

## Telefonketten für ältere Menschen

Seit April dieses Jahres existiert das Projekt «Telefonketten Heiliggeist». Das Projekt ist aber ein Angebot für ganz Basel. Bei jedem der drei bisherigen Treffen kamen neue Frauen und Männer dazu, einige orientieren sich auch wieder anders. Neue Interessierte sind – unabhängig von ihrer Konfession – jederzeit willkommen!

### Wie funktioniert das nun genau?

**Ein Beispiel:** Frau A. ist seit Beginn im April dabei. Sie kennt die Idee der Telefonkette von früher aus dem Kegelclub und hielt es schon damals für eine gute Idee, um in Kontakt zu bleiben. Frau A. hatte auch vorher schon nette Kontakte zu Nachbarn und Freunden, aber bei der Telefonkette ist es anders. In diesem Fall bleibt der Kontakt nicht dem Zufall oder der Laune überlassen, sondern ist festgelegt auf einen bestimmten Wochentag. Sie weiss, dass die anderen Mitglieder der Kette es mitbekommen werden, wenn sie plötzlich und unangekündigt nicht erreichbar ist und dann Kontakt mit der Zentrale (Frau Grunwald) aufnehmen werden. Diese ruft dann die Kontaktperson an, die Frau A. bei der Anmeldung genannt hat und teilt auch den anderen Telefonkettenmitgliedern mit, ob ihre Kollegin zum Beispiel ins Spital musste und in welches.

### Eigeninitiativen entstehen

Wenn sich die Mitglieder einer Kette einig sind, können die Anrufe auch mehrmals pro Woche erfolgen. Frau B. ist 82 Jahre alt, zwar noch mobil, aber kann doch nicht mehr viel zu Fuss unterwegs sein.



Somit verbringt sie viel Zeit zuhause und freut sich jeden Dienstag auf den Anruf von Frau C., die sich nach ihrem Befinden erkundigt. Sie weiss, dass sie sich auf diesen Anruf verlassen kann. Wenn Frau C. einmal verhindert ist, sagt sie ihr vorher Bescheid. Schon viermal hat Frau B. sich ausserdem mit anderen Mitgliedern der bestehenden Ketten zum Jassen getroffen.

### Fazit:

Die Telefonkette kann zwar kein Notrufsystem ersetzen. Aber ein langer Tag zuhause kann durch ein schönes Telefongespräch unterbrochen werden. Oder die eigenen vier Wände erscheinen plötzlich nicht so eng und ein Stück Welt von draussen bricht herein. Vielleicht werden auch mal Rezepte ausgetauscht oder von Enkelkindern erzählt... Neue Freundschaften sind kein Privileg von jungen Menschen.

Bei Interesse oder Fragen melden Sie sich bitte bei **Frau Grunwald, Tel. 061/204 40 06.**



PFARREI HEILIGGEIST BASEL



## Gündeli-Bruederholz!

## FORUM der Parteien

### LDP

Liberal-demokratische Partei Basel-Stadt

Patricia von Falkenstein,  
Grossrätin Liberal-Demokratische Partei  
Basel-Stadt.

Fotos: zVg



### Verkehrskonzept Gundeli – so nicht!

Die Liberal-Demokratische Partei Basel Stadt, LDP, hat Verständnis für die Quartierbevölkerung des Gundeli, die mit einer Petition verlangt, das aktuelle Konzept zurück an den Regierungsrat zu weisen. Deshalb unterstützt die LDP die Anliegen der Petenten.

Es ist nicht nachvollziehbar, weshalb das Bau- und Verkehrsdepartement eine solche Planung vorlegt. Die zahlreichen Busfahrten durch zwei schmale Strassen führen zu einer Übernutzung der Güterstrasse Ost und der Bruderholzstrasse und somit zu einer Abwertung dieses Wohngebietes. Zu viele Fahrten der grossen Busse würden jeden Tag die Anwohnerschaft belasten. Die Wohn- und die Lebensqualität würden beeinträchtigt, also das Gegenteil von dem, was beabsichtigt ist, würde eintreten, das Konzept räumt der Wohnqualität eine untergeord-

nete Stellung ein, dies ist auf keinen Fall akzeptabel. Es ist auch nicht einzusehen, wieso der vor vielen Jahren schwer erkämpfte Bus-Einbahnverkehr rückgängig gemacht werden soll.

Das Konzept macht den Schulweg für Kinder gefährlicher und auch die Velofahrer werden beim geplanten Gegenverkehr nicht auf der sicheren Seite sein.

Die Nebenwirkungen der geplanten Massnahmen sind zu belastend, die Nachteile offensichtlich. Wenn neue Planungen erstellt werden, sollte man alle - wirklich alle - Folgen bedenken. Dies ist ganz offensichtlich hier nicht erfolgt. Weil man das besser machen kann, verlangt die LDP, das man es auch tatsächlich besser macht: back to sender!

Patricia von Falkenstein  
Grossrätin Liberal-Demokratische Partei Basel-Stadt

### Rabatt-Bons mobil auf dem Smartphone

GZ. Neu können alle Supercard-Kunden Superpunkte- und Rabatt-Bons von Coop auf dem Smartphone oder im Internet aktivieren und auf der Supercard abspeichern. Das Ausdrucken oder Ausschneiden aus der Coop-Zeitung ist nicht mehr nötig. Und die Coupons hat man immer dabei. Beim nächsten Einkauf können Coop Kunden ihre aktivierten Bons durch Vorweisen der Supercard oder des Smartphones schnell und einfach einlösen. Damit profitieren sie als Supercard-Inhaber noch bequemer von attraktiven Spar- und Punkte-Vorteilen.

Die neue, kostenlose Supercard App macht das Einkaufen und Profitieren noch einfacher. Superpunkte- und Rabatt-Bons werden dabei auf dem Smartphone aktiviert. Es genügt, an der Kasse den Barcode auf dem Smartphone vor-

zuweisen- die ausgewählten Bons werden automatisch eingelöst. Supercard-Kunden können die gewünschten Bons unter [www.supercard.ch](http://www.supercard.ch) natürlich auch am Computer auf ihre Supercard laden und beim nächsten Einkauf an der Kasse einfach ihre Supercard zeigen. Man kann jedoch auch wie bis anhin die Bons aus der Coopzeitung ausschneiden und an der Kasse zum Einlösen abgeben.

Die Supercard iApp ist kompatibel mit iPhone 3GS oder einer neueren Version bzw. iOS 5.0 oder neuer. Die Android Version ist kompatibel ab Android 2.3.3.

Weitere Informationen:  
[www.supercard.ch](http://www.supercard.ch)



Für mich und dich.



costantino.amoroso@hotmail.com  
Telefon 061 361 64 47  
Mobil 079 602 75 12






## Getränke, Weinhandlung

### Gratis-Hauslieferung

(ab Fr. 120.-!)






**Shoe Shine**  
SchlüsselService

Güterstrasse 204, beim Tellplatz

Öffnungszeiten:  
Mo–Fr 9–18.30 Uhr, Sa 9–17 Uhr

- Schuhreparaturen
- Stempel
- Schlüsselservice
- Gravuren aller Art

- Lederschuhe, Ledergürtel nach Mass
- Taschen • Lederwaren • Accessoires

**VERRÜCKTE  
DA DRAUSSEN:  
WILTKOMMEN  
BEIM PREIS.**

**Da wird sogar  
der Santiglaus  
verrückt!**

**Das perfekte Weihnachtsgeschenk!  
Die Media Markt Geschenkkarte.**



**38.95**

**5 Disc Hobbit 1  
Eine unerwartete Reise**  
Extended Edition Version, FSK 12,  
Art. Nr. 1362866

**Smart Funktion**

**3D**



**87%**

**SAMSUNG**

**BD-F5500/EN  
3D Blu-ray Player**

Wiedergabe aller gängigen Formate, BD-Wise, BD-Live,  
Schnellstart, Allshare, Anynet+, HDMI, USB 2.0, Ethernet,  
koaxialer Digitalausgang, DLNA  
Art. Nr.: 1313557



Basel, im Bahnhof SBB, Güterstrasse 115, Tel.: 061/365 15 15, Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00 - 20.00 Uhr; Sa. 9.00 - 18.00 Uhr

**Media Markt.ch**

**Ich bin doch nicht blöd.**

Gültigkeit der Werbung vom 04.12.13 bis 07.12.13 oder solange Vorrat reicht. Verkauf nur an Endverbraucher und in haushaltsüblichen Mengen. Alle Preise inkl. MwSt. und vorgesehener Recyclinggebühr (VRG). Irrtum und Druckfehler vorbehalten.

In jeder Ausgabe der **Gundeldinger Zeitung**: die



**Bibliothek Gundeldingen**, Dornacherstrasse 192, 4053 Basel, Telefon 061 361 15 17, [www.stadtbibliothekbasel.ch](http://www.stadtbibliothekbasel.ch). Öffnungszeiten: Mo 14–18.30 Uhr, Di 10–12 Uhr, 14–18.30 Uhr, Mi–Fr 14–18.30 Uhr, Sa 10–16 Uhr. Gratis-WLAN-Zugang.

**CVP Sektion Grossbasel-Ost**. Für Fragen und Anliegen wenden Sie sich bitte an: Andreas Peter, Präsident a.i., Ingelsteinweg 19, 4053 Basel, Telefon 061 271 48 37, [a-p@gmx.ch](mailto:a-p@gmx.ch). Gäste sind an unseren Veranstaltungen immer herzlich willkommen!

**Eislauf-Club beider Basel**. Kunstlauf, Eistanz, Schnelllauf, SYS. Spezielle Kurse für Kinder und Erwachsene. Sekretariat: Largitzenstrasse 65, 4056 Basel. E-Mail: [ECbeiderbasel@gmx.ch](mailto:ECbeiderbasel@gmx.ch)

**Familienzentrum Gundeli**, Gundeldinger Feld, Dornacherstrasse 192, Offener Treffpunkt: Mo–Fr 14–17.30 Uhr. Telefon 061 333 11 33.

**Fasnachtsgesellschaft Gundeli**. Obmaa Stamm: Pascal Rudin, Holestr. 37, 4054 Basel, Telefon 076 373 99 85, E-Mail: [p.rudin@gmx.ch](mailto:p.rudin@gmx.ch)

**Förderverein Alters- und Pflegeheim Gundeldingen**. Präsident: Edi Strub, Gundeldingerstr. 341, Tel. 061 331 08 73.

**Freisinnig-Demokratischer Quartierverein Grossbasel-Ost**. Interessierte Damen und Herren wollen sich an den Präsidenten Erich Bucher, Oberer Batterieweg 7, 4059 Basel, oder

an den Informationsbeauftragten, Dr. Roman Geeser, Krachenrain 58, 4059 Basel, Tel. 061 361 85 76 wenden.

**Grüne Partei Basel-Stadt, Sektion Grossbasel-Ost**, Für Fragen und Anliegen melden Sie sich bitte bei: Elisabeth Baumann-Ackermann, Telefon 061 272 82 31, [elisabeth.ackermann@hotmail.com](mailto:elisabeth.ackermann@hotmail.com)

**IGG Interessengemeinschaft Gewerbe Gundeldingen** Bruderholz Dreispitz, CH-4053 Basel, Tel. 061 273 51 10,

**Jugendzentrum PurplePark JuAr** Meret Oppenheim-Strasse 80, 4053 Basel, [gundeli@juarbasel.ch](mailto:gundeli@juarbasel.ch), Tel. 061 361 39 79, [www.purplepark.ch](http://www.purplepark.ch)

**LDP Liberal-demokratischer Quartierverein Grossbasel Ost**. Für Fragen und Anliegen melden Sie sich bitte bei: Patricia von Falkenstein, Angensteinerstr. 19, 4052 Basel, Telefon 061 312 12 31, [pvfalkenstein@gmx.net](mailto:pvfalkenstein@gmx.net)

**Neutraler Quartierverein Bruderholz**. Präsident: Conrad Jauslin, Garten-

### Die Quartierkoordination Gundeldingen

ist die Dachorganisation für Vereine aus unserem Quartier. Zusammen sind wir stark. Gerne geben wir Ihnen über unsere Arbeit Auskunft. Vereine können auch Mitglied werden! Quartierkoordination Gundeldingen, Präsident: Dieter Vogel, Güterstrasse 187, 4053 Basel, Telefon/Fax 061 331 08 83.

**Neutraler Quartierverein Gundeldingen**. Präsidentin: Beatrice Isler, Dittingerstr. 11, 4053 Basel, Tel./Fax 061 361 69 90. Leiter Planungsgruppe: Claude Wyler, Telefon 061 331 52 76. Koordination Kulturgruppe: Elfi Thoma Zangger, Dittingerstrasse 17, 4053 Basel, Telefon 061 361 61 48, [elfithoma@bluewin.ch](mailto:elfithoma@bluewin.ch)

**Spitex-Verein Gundeldingen/Bruderholz**. Co-Präsidium: Herr Dr. Steiner und Herr M. Gächter. Förderverein des Spitex-Zentrums Gundeldingen/Bruderholz, Reichensteinerstrasse 14 und Stiftungsmittglied von Spitex Basel. Stiftung für Hilfe und Pflege zu Hause.

**Turnverein Gundeldingen**. Auskunft: Männerriege: Uwe Behrend, Telefon 061 701 49 22; Damenriege: Eva Huber, Telefon 061 331 91 87.

**Verein Querfeld**: Initiator des Filmfestivals «Cinema Querfeld»; unterstützt Quartier-Projekte «Plattform Querfeld»: (Gratisnutzung Querfeld-Halle) und Hallenflohmarkt. [verein@querfeld-basel.ch](mailto:verein@querfeld-basel.ch) [www.querfeld-basel.ch](http://www.querfeld-basel.ch)

**Verein Wohnliches Gundeli-Ost**. Quartierverbesserungen en gros und en détail. Arlesheimerstrasse 40, 4053 Basel. Öffentliche Sitzungen im Providentia, siehe Schaukästen oder unter [www.verein-wgo.ch](http://www.verein-wgo.ch)

**Quartiergesellschaft zum Mammut Gundeldingen-Bruderholz**, Obmann: Edi Strub, Gundeldingerstr. 341, Tel. 061 331 08 73. [www.zum-mammut.ch](http://www.zum-mammut.ch)



**Plattner AG**  
Winkelriedplatz 8, 4053 Basel (im Gundeli)  
Tel. 061 361 90 90 [www.garage-plattner.ch](http://www.garage-plattner.ch)

Der Basler **FIAT**-Vertreter seit 1955  
Verkauf und Reparaturen von **FIAT**-Personenwagen und Nutzfahrzeugen, Unterhalt und Reparaturen von Fremdmarken.  
Restauration, Unterhalt und Reparaturen von Veteranen- und Liebhaberverfahren aller Marken und Jahrgänge.  
Spezialist für **FIAT**-Erdgasfahrzeuge.

**erdgasfahren**

**New Panda Natural Power**



ab Fr. 19.400.– (inkl. MwSt.)

**Der New Panda Natural Power gehört zurzeit, zu den 10 besten Öko-Autos aller Klassen!**

**Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie eine Probefahrt! Wir freuen uns auf Ihren Besuch.**



Fax 061 273 51 11. [info@igg-gundeli.ch](mailto:info@igg-gundeli.ch), [www.igg-gundeli.ch](http://www.igg-gundeli.ch)

**Jugendfestverein Aeschen-Gundeldingen 1757**, Postcheck 40-5109-4, Nadja Oberholzer, OK-Koordinatorin, Telefon P 061 332 32 18, [nadja.oberholzer@hotmail.ch](mailto:nadja.oberholzer@hotmail.ch), «Gundeli-Fescht 2014»: Fr, 13. bis So, 15. Juni: 3-Tage-Fest im Margarethenpark: [www.gundeldingen.ch](http://www.gundeldingen.ch)

strasse 15, 4132 Muttenz, Telefon 061 467 68 12

**Sozialdemokratischer Quartierverein Gundeldingen/Bruderholz**. Präsident: Tim Cuénod, Grellingerstrasse 13, 4052 Basel, Telefon 079 283 57 74, Mitgliederbetreuung: Franziska Hafn-Bieler, Baumgartenweg 18, 4053 Basel, Telefon 061 331 68 66.

### Impressum:

**Verlag und Inseratenannahme:**  
Gundeldinger Zeitung, Reichensteinerstr. 10, Postfach, 4008 Basel, Tel. 061 271 99 66, Telefax 061 271 99 67, [gz@gundeldingen.ch](mailto:gz@gundeldingen.ch), Postcheckkonto 40-5184-2.

**Redaktion:** [gz@gundeldingen.ch](mailto:gz@gundeldingen.ch).

**Herausgeber, Chefredaktor und Inseratenteil:** Thomas P. Weber.

**Buchhaltung:** Silva Weber.

**Sekretariat:** Michèle Ehinger.

**Redaktionsbearbeitung:** Sabine Dédé.

**Freie redaktionelle Mitarbeiter:**  
Willi Erzberger, Prof. Dr. Werner A. Gallusser, Lukas Müller, Rolf Trüzi und weitere.

**Fotografen:** Martin Graf, Pierre Hadorn,

Benno Hunziker, Heinz Rüfli, Thomas P. Weber, Josef Zimmermann und weitere.

**Grund-Auflage:** mind. 18'500 Expl. Erscheint 16 x im Jahr 2013 gratis in allen Haushalten und Geschäften in Basel-Süd (100%ige Verteilung).

**Verteilungsgebiet Normalausgaben:** Gundeldingen-Bruderholz, Dreispitz-Areal, Auf dem Wolf, rund um den Bahnhof, Teilgebiete im Gellert/St.Alban sowie im vorderen Münchenstein.

**Grossauflagen:** min. 30'000 Expl. zusätzliche Verteilung in der direkten Nachbarschaft!

**Inseratenpreise:** 1-spaltige Millimeterzeile (27 mm breit) Fr. 1.19 + 8% MwSt, Reklamen (48 mm breit) Fr. 3.57 (Seite 1: Fr. 4.80) + 8% MwSt. Abschlussrabatte von 5–30%.

**Druckverfahren:** Offset. Druckfertiges «PDF» per E-Mail an [gz@gundeldingen.ch](mailto:gz@gundeldingen.ch) oder weitere Formate nach Rücksprache auf Datenträger (bitte angeschrieben und mit einem 1:1-Print-Ausdruck senden!).

**Layout:** Sabine Fischer, Eyeland Grafix

**Druck:** Mittelland Zeitungsdruck AG, AZ Print, Aarau, [www.azprint.ch](http://www.azprint.ch).

**Abonnementspreis:** Fr. 45.– + 2,5% MwSt. MwSt-Nr. 688744. Copyright für Text und Bild by Gundeldinger Zeitung, Basel.

Nachdruck und Reproduktionen nur mit Zustimmung des Verlages gestattet (gilt auch für sämtliche Seiten auf [www.gundeldingen.ch](http://www.gundeldingen.ch)).

### Auskunft und Anmeldung zur Teilnahme an der Vereins-Tafel:

**Preise:**  
Grundeintrag Fr. 13.70 (inklusive sind 4 Zeilen) jede weitere Zeile Fr. 3.10. Preisangaben pro Ausgabe exkl. 8% MwSt.

Gundeldinger Zeitung  
Postfach, 4008 Basel,  
Telefon 061 271 99 66  
Fax 061 271 99 67  
E-Mail: [gz@gundeldingen.ch](mailto:gz@gundeldingen.ch)

**Einsendeschluss für die nächste Ausgabe vom Mi, 18. Dezember 2013 ist am Dienstag, 10. Dezember 2013**

Beilage dieser GZ:

# IGG-Branchenverzeichnis 2014



GZ. Die Gundeldinger Zeitung wird seit über 84 Jahren im Gundeli-Bruderholz 100%ig verteilt, also in jeden Briefkasten. Die Gundeldinger Zeitung ist politisch neutral und informiert über alle Ereignisse in unseren Quartieren. Sie setzt sich vor allem für das Wohlbefinden der Bevölkerung – also auch für Sie, geschätzte Leserinnen und Leser – ein. Sie ist beliebt und wird 99,99% akzeptiert. Mit dieser Ausgabe erhalten Sie das traditionelle IGG-Branchenverzeichnis.



Branchenverzeichnis der Interessengemeinschaft Gewerbe Gundeldingen Bruderholz Dreispitz (IGG)



## Das neue beliebte Branchenverzeichnis (BV) der IGG

Von Advokatur und Akupunktur bis Weinhandlung und Werbung: Fast 330 Einträge aus 201 Branchen enthält das neue BV der Interessengemeinschaft Gewerbe Gundeldingen Bruderholz Dreispitz, kurz

IGG. Die Auflage 2014 ist wieder mit einem Quartierplan, einem Strassenverzeichnis und einer Jahresagenda mit den Basler Schulferien versehen. Der Eintrag ist für IGG-Mitglieder kostenlos. Die Auf-

lage beträgt 35'000 Exemplare. Mit dieser Ausgabe erhalten die Quartiere Gundeldingen, Bruderholz, das Dreispitz-Areal, Auf dem Wolf, Rund um den Bahnhof sowie unsere direkten Nachbarquartiere

Vorstadt, St. Alban, Gellert bis Breite, Teilgebiete Bachletten/Neubad und die Gemeinden Binningen und Münchenstein dieses beliebte IGG-BV. Es liegt zudem kostenlos in den Geschäften der IGG-Mitglieder auf und kann per E-Mail oder Telefon bestellt werden: info@igg-gundeli.ch, 061 273 51 10. Bei der gleichen Adresse erhalten Sie auch Auskünfte, z.B. über die Mitgliedschaft.

## Wir respektieren die Stopp-Kleber

Die Gundeldinger Zeitung erhält fast täglich Anfragen für Prospektbeilagen in unserer Zeitung. Wir lehnen diese – mit ganz wenigen Ausnahmen – kategorisch ab! Wir respektieren die Stopp-Kleber an Ihrem Briefkasten! Eine weitere Beilage wird es dieses Jahr nicht mehr geben!

Verlag und Redaktion der Gundeldinger Zeitung

## News der Stadtteilentwicklung

GZ. Die Stadtteilentwicklung teilt folgende News, die u.a. das Gundeli betreffen, mit: Der Regierungsrat hat am 12. November 2013 die Erarbeitung eines Grün- und Freiraumkonzepts für das Gundeli und dessen Umsetzung im Rahmen der Stadtentwicklung Gundeli Plus bewilligt. Die neue Gundeli Plus Zeitung berichtet über den Mehrwert der Mitwirkung und darüber, wie das Gundeli

freiwillig tickt und beantwortet die häufigsten Fragen zum Verkehrskonzept. Des Weiteren bedankt sich der Regierungsrat anlässlich des Internationalen Tags der Freiwilligen, bei den ehrenamtlich und freiwillig Tätigen im Kanton Basel-Stadt. Der Dankes Anlass mit anschliessendem Apéro wird am Donnerstag, 5. Dezember 2013 um 19.30 Uhr im Foyer des Theater Basel gefeiert. Anmeldung

bis 24. November 2013 erbeten (www.freiwilligenarbeit.ch).

Die Fachhochschule Nordwestschweiz bietet ab Herbst 2014 wiederum einen Lehrgang in Freiwilligen-Management an. Der CAS (Certificate of Advanced Studies) richtet sich an Personen, die verantwortlich sind für die Freiwilligenarbeit in einer Organisation oder die privat einen Bezug zum Thema haben. Teilnehmende aus

dem Kanton Basel-Stadt erhalten von der Koordinationsstelle Freiwilligenarbeit eine finanzielle Unterstützung.

Die Stadt Basel bekam zudem kürzlich die UNICEF Auszeichnung «Kinderfreundliche Gemeinde» überreicht.

Infos zur Stadtteilentwicklung: [www.entwicklung.bs.ch](http://www.entwicklung.bs.ch)

**Wir verbinden Sie mit der ganzen Welt!**

- Telefonanlagen
- PC-Netzwerke
- ISDN ● ADSL
- Daten-Applikationen
- Projektierung + Ausführung

Beratung und Installation durch:

**BSK Baumann+ Schaufelberger AG Sitz Basel**  
Thiersteinallee 25 4018 Basel  
Tel. 061 331 77 00 Fax 061 331 28 77

E-Mail: [info@bsk-ag.ch](mailto:info@bsk-ag.ch)  
[www.bsk-ag.ch](http://www.bsk-ag.ch)

swisscom Partner

Ihr Elektriker für alle Fälle

**GUNDELI**  
Schuh & Schlüsselservice

Güterstrasse 180, im Gundelitor, Tel./Fax 061 222 28 28

- Schuhservice
- Visitenkarten
- Gravuren
- Schlüsselservice
- KABA · KESO · DOM · SEA
- Stempel • Nähatelier
- Lederreparaturen
- Ledergürtel und Portemonnaires

**Auch Express-Service**

Bis 31.12.2013:  
**10% auf alle Reparaturen**

Im Dezember erhalten Sie einen **Gutschein von 10%** bei jedem Kauf.

**PIGUET**  
UHREN - BIJOUTERIE  
am Tellplatz  
Güterstrasse 207  
4053 Basel  
Tel. 061 361 69 36

**Das ist der Beweis!**  
Sie beachten dieses Inserat, Sie sehen, die **Inserate** in der Gundeldinger Zeitung werden **gelesen**.  
Ein Inserat in dieser Grösse kostet 1 x nur Fr. 28.55 (exkl. 8% MwSt., exklusiv Farben und exklusiv 10% Zuschlag bei Grossauflagen).

**Ohne Werbung kein Erfolg!**

# Ceramico Keramik Malstudio

GZ. An der Dornacherstrasse 136 – dort wo vorher die Migrol Tankstelle war – hat neu das Keramik Malstudio Ceramico, Ilona Ahlborn, ein wunderschönes Atelier eröffnet. In diesen hellen Räumlichkeiten können Sie spontan und in angenehmer Atmosphäre, Ihre ausgesuchte Keramik selbst bemalen. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Auch ideal zum Entspannen um den Alltags-Stress zu vergessen.

Geboten wird zuerst eine Einführung zum Ablauf und zu den verschiedenen Maltechniken. Aus



Inhaberin Ilona Ahlborn zeigt Ihnen gerne wie Sie Ihr persönliches Keramik-Weihnachtsgeschenk anmalen. Foto: GZ



Die Keramik-Farben-Bar. Foto: GZ

einem grosszügigen Angebot wählen Sie darauf Ihre Rohkeramik (Teller, Tassen, Becher, Vasen, Schüsseln, Sparschweine, Teelichter, Figuren etc. in verschiedenen Grössen) aus. Bemalen Sie die Keramik nach Ihren Vorstellungen. An der Farben-Bar gibt es Pinsel und Farben. Sie werden auf Wunsch beraten. Das Glasieren und Brennen der Keramik übernimmt das Keramik Malstudio

Ceramico. Sie können Ihre Keramik nach ca. fünf Tagen abholen.

Auf Anmeldung können im Studio Kindergeburtstage (ab 6 Jahren, 6–12 Teilnehmer) oder Firmen- und Privatanlässe (8–20 Teilnehmer) gebucht werden.

Ausserdem bietet das Keramik Malstudio Ceramico Geschenkutschne, einen Brennservice, Workshops, Auftragsmalerei und vieles mehr. Die Preise beinhalten

die Keramik, die Farben, das Glasieren und Brennen und variieren je nach Form und Grösse der ausgewählten Rohkeramik von CHF 12.– bis 65.–. ■



Dornacherstrasse 136  
Telefon 061 554 27 77  
E-Mail info@ceramico-basel.ch  
www.ceramico-basel.ch

Öffnungszeiten:

Mo	geschlossen
Di + Fr	13.30 bis 19.30 Uhr
Mi	9.00 bis 12.30 Uhr und 13.30 bis 19.30 Uhr
Do	13.30 bis 21.00 Uhr
Sa	12.00 bis 18.00 Uhr
So	nach Vereinbarung.

**Bitte beachten:** Ihre bemalten Keramiken können Sie bis spätestens eine Stunde vor Ladenschluss abholen.

# BERNINA-Nähcenter neu im Gundeli

Das BERNINA-Nähcenter Basel ist «über den Rhein» an die Münchensteinerstrasse umgezogen. Und mit ihm neben den Nähmaschinen ein reichhaltiges Sortiment an Mercerie-Artikeln, Taschen-, Freizeit- und Gebrauchsmessern und Geschenkartikeln – inklusive umfassendes und professionelles Dienstleistungsangebot.

Eine ideale Lage für den Privatverkehr mit eigenen Parkplätzen direkt vor dem Laden, die Tramstation in nächster Nähe, neue Geschäftsräumlichkeiten mit einer grosszügigen Werkstatt und einer speziellen Mercerie-Abteilung im Hintergrund: Das sind die Standortvorteile, die Fritz und Sonja Kobi hier am neuen Zuhause des BERNINA-Nähcenters Basel an der Münchensteinerstrasse 128 im Gundeli vorgefunden haben. Vor

dem Umzug im August war das Ehepaar bereits rund 20 Jahre lang mit Ladengeschäft und Werkstatt an der Clarastrasse im Kleinbasel vertreten, eine weitere Filiale befindet sich an der Dillackerstrasse in Münchenstein.

## Vom Einsteigermodell bis zum Profi-Gerät

«Eine BERNINA-Nähmaschine ist für alle die richtige Wahl, die Qualität suchen und lange Freude daran haben wollen», sagt Geschäftsführer Fritz Kobi. Die schweizerische Topmarke bietet ein breites Sortiment in allen Preissegmenten vom Einsteigermodell bis hin zum hochprofessionellen Arbeitsgerät. Durch ihre langjährige Erfahrung sind Fritz und Sonja Kobi zum ersten Ansprechpartner rund ums Nähen in der Region geworden und legen grossen Wert darauf, ihre Kun-



Seit August neu im Gundeli: Fritz und Sonja Kobi mit ihrem BERNINA-Nähcenter. Foto: GZ

den optimal zu beraten und auch sämtliche Servicedienstleistungen abzudecken. «Hinzu kommt neu unsere grosse Mercerie-Abteilung im Hintergrund, wo wir praktisch alles an Nähzubehör griffbereit haben», ergänzt Sonja Kobi.

## Weit mehr als nur Nähen

Ein absoluter Hingucker im Laden ist die wohl grösste Auswahl in Basel in Sachen Taschenmesser der bekannten Marken Victorinox und Wenger sowie auch von weiteren qualitativ hochstehenden Schnittwerkzeugen für Freizeitgebrauch, Sammler und den Hausgebrauch, wie etwa erstklassige Küchenmesser. Auch in diesem Zusammenhang wird der Servicegedanke grossgeschrieben: Messer und Scheren werden vor Ort geschlif-

fen und durch den hauseigenen Gravurdienst können Taschenmesser personalisiert und somit zum idealen Geschenk gemacht werden. Auch ansonsten bietet das BERNINA-Nähcenter tolle Geschenkideen aller Art bekannter schweizerischer Marken. Noch auf der Suche nach einem Präsent für Weihnachten? Reinschauen lohnt sich auf jeden Fall.

### BERNINA-Nähcenter Fritz & Sonja Kobi

Offizielle BERNINA-Vertretung und eigene Reparaturwerkstatt für Nähmaschinen  
- Münchensteinerstrasse 128, 4053 Basel, Tel. 061 692 17 17  
- Dillackerstrasse 1, 4142 Münchenstein; Tel. 061 411 17 11  
www.bernina-basel.ch  
kobi.bs@bluewin.ch



Im Hinterraum finden Sie alles was Sie zum Nähen brauchen. Foto: GZ



# Bestellen Sie noch heute unsere besten Männer.



*Und nicht vergessen: Unbedingt die Abholzeit angeben,  
damit Ihr Mann frisch gebacken verpackt wird.*

*Wir backen am 6. Dezember den ganzen Tag für Sie  
die frischesten Männer in Basel.*

*unter 061 361 64 40*

*Dornacherstr. 67 und Zürcherstr. 73, Basel*

**Jetzer**  
Feinbäckerei • Konditorei

**Gächter's Gesundheitstipp!**

Reklame

**Fühlen Sie sich wohl in Ihrer Haut?****Spannungsgefühl? Juckende und schuppige Haut?**

Vor allem im Winter leiden viele an den Symptomen der trockenen Haut und weisen Hautrötungen, juckende oder schuppige Stellen auf. Der Leidensdruck ist gross. Besonders nachts, wenn die Ablenkungen des Tages fehlen, wird der Juckreiz unerträglich und verhindert einen erholsamen Schlaf. Im Winter verstärken sich die Beschwerden durch die trockene Luft.

Ausgetrocknete Haut finden wir bei jung und alt. Durch häufiges

Duschen unter anderem in öffentlichen Nasszellen sind auch Schüler und Sportler betroffen. Trockene und gereizte Haut ist besonders anfällig für Hautkrankheiten wie zum Beispiel Fusspilz. Bei älteren Menschen und Kleinkindern ist die Haut dünner und weniger widerstandsfähig, ihre Haut trocknet besonders schnell aus.

Unser Team in der TopPharm Apotheke Gächter ist für diese Probleme speziell geschult! Wir führen ein breites Sortiment der Linien Avène, Vichy, La Roche Posay und Eucerin mit Produkten, welche mit wertvollem Thermalwasser ange-

reichert sind. Sie nähren die Haut und spenden Feuchtigkeit. Die von Dermatologen entwickelten Produkte zeichnen sich durch besonders gute Hautverträglichkeit aus. Auch für Sportler halten wir hautschonende, rückfettende und pflegende Duschmittel bereit.

Kennen Sie die Pflegelinie von Dr. Schüssler? Der Silicea Nr. 11 plus Balsam pflegt mit den Schüssler Salzen Nr. 1, Nr. 3, Nr. 8 und Nr. 11 beanspruchte, gereizte und trockene Haut und lässt sie geschmeidig werden.

Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gerne und sorgen dafür, dass

Sie sich wieder wohl fühlen in Ihrer Haut.

*Ihr Team der  
Toppharm Apotheke Gächter*

**toppharm**

Apotheke Gächter

TopPharm Apotheke Gächter AG  
Dornacherstrasse 83, 4053 Basel  
Tel: +41 61 367 90 00  
Fax: +41 61 367 90 09  
[info@gaechter.apotheke.ch](mailto:info@gaechter.apotheke.ch)  
[www.gaechter.apotheke.ch](http://www.gaechter.apotheke.ch)

Nur Sie wissen, weshalb  
Sie so gut hören.

**PHONAK**  
life is on

Mehr als nur ein nahezu unsichtbares Hörgerät: Phonak Virto Q-nano ist die perfekte Kombination von maximaler Hörleistung bei minimaler Grösse. So klein und bequem – tragen Sie es und vergessen Sie es. Entdecken Sie Phonak Virto Q-nano: **Besuchen Sie uns jetzt und überzeugen Sie sich selbst.**



Phonak Virto Q



Marktgasse 3  
Tramhalt Schiffflände  
4001 Basel  
Telefon 061 262 03 04  
[www.hoerhilfeborner.ch](http://www.hoerhilfeborner.ch)

- Ich wünsche einen kostenlosen Hörtest.  
 Senden Sie mir Infos über Phonak Virto Q.  
 Ich wünsche eine Beratung über Gehörschutz.

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

**Die Hörhilfe Borner AG stellt ein neues Produkt vor:**

**Hörverlust?**

GZ. Wer von einem einsetzenden Hörverlust betroffen ist, hat nicht selten Schwierigkeiten die Beeinträchtigung zu erkennen und zu akzeptieren. Es kann einige Zeit dauern, bis Betroffene diese Symptome auch wahrnehmen. Umso wichtiger ist es, bei Anzeichen einer Hörminderung frühzeitig zu reagieren, denn das Gehirn kann mit der Zeit die Fähigkeit verlieren, akustische Impulse zu verarbeiten. Die apparative Kompensation eines Hörverlustes wirkt sich aber in jeder Hinsicht positiv aus. Sie ist ein Schritt aus der Isolation – eine Rückkehr in das soziale Leben!

Die diskreten **Phonak Virto Q Hörsysteme**, fast unsichtbar

im Ohr getragen, bieten eine grossartige Leistung und Funktionen – unter anderem auch eine, die Windgeräusche automatisch erkennt und reduziert. Die Bedienung ist einfach – auf Wunsch auch mit einer Fernbedienung kombinierbar – ergibt die Klangqualität des natürlichen Hörens. Auch in punkto Kosten lässt Ihnen das Phonak Virto Q alle Freiheiten: Dieses ist in drei verschiedenen Preis- und Leistungsstufen erhältlich. Beachten Sie auch die Abbildung im Inserat links.

Lassen Sie sich unverbindlich informieren bei der **Hörhilfe Borner AG**, Telefon 061 262 03 04, an der Schiffflände.

**Von St. Elisabethen zu Gundeli-Bruderholz**

GZ. Die bisherige Kirchgemeinde St. Elisabethen hat auf den Beginn des neuen Kirchenjahres, also auf den 1. Dezember 2013, ihren Namen in **Kirchgemeinde Gundeldingen-Bruderholz geändert.**

Namengebend für die hauptsächlich die Quartiere Gundeldingen und Bruderholz umfassende Kirchgemeinde war bisher die Elisabethenkirche. Diese liegt jedoch am Rande des Gemeindegebiets und wird von der Kirchgemeinde seit rund 20 Jahren nicht mehr als ordentlicher Gottesdienstort benutzt. Die kirchlichen Ver-

anstaltungen der Kirchgemeinde finden seit Jahren im Zwinglihaus im Gundeldingerquartier und in der Titus Kirche auf dem Bruderholz statt. Der Verein Offene Kirche betreibt die Elisabethenkirche derweil als Werktags- oder Citykirche.

Die Kirchgemeinde Gundeldingen-Bruderholz will mit dem neuen Namen deutlich machen, dass ihr Schwerpunkt in diesen beiden Quartieren liegt und gleichzeitig die Erkennbarkeit der Kirchgemeinde erhöhen. Zudem können Verwechslungen mit der Offenen Kirche Elisabethen vermieden werden. ■



**Die Gundeldinger Zeitung orientiert über alle Ereignisse in unseren Quartieren**

## Hausbesuche

CONCEPT  
**BODY**®

Sandra Wurster-Stähli  
Tel. 079 405 45 77



- Fusspflege Fr. 70.–
- Manicure Fr. 35.–
- Fussreflexzonen-Massage Fr. 65.–
- Gesichtshaarentfernung ab Fr. 20.–

## PC-Hilfe! IMHOLZ Support 061 511 09 00

Notfälle bis 23 Uhr / Sonn- & Feiertage 13 – 20 Uhr  
 • PC-Reparaturen und individuelle Kurse vor Ort  
 • Kinderschutz am Computer • TV-Installation  
 • Web-Hosting und Webgestaltung  
 für Privat und Kleinfirmen  
[www.imholz-bs.ch](http://www.imholz-bs.ch)

## Geschenk-Ideen

## Geschenk-Gutscheine von Schuhhaus Dorenbach Hauptstrasse 7 Binningen

Grosse Auswahl  
für die ganze Familie

Das Fachgeschäft  
mit der persönlichen Bedienung

Einlagen nach Mass  
(lose oder eingebaut)  
Individuelle Anfertigung  
Eine Erleichterung für Ihre Füsse



Telefonische Voranmeldung erwünscht  
Telefon 061 421 33 22  
Wir nehmen das ganze Jahr 100% WIR

## Neu bei Wenger-2-Rad

**WENGER** Accessoires



13

Ein Weihnachtsgeschenk?

ynneluege und profitiere  
im Wenger 2-Rad-Shop!

Verkauf - Reparaturen - Vermietung

Gartenstr. 143, 4052 Basel, Tel. 061 283 80 80 (beim Bahnhof SBB  
[www.wenger-2-rad.ch](http://www.wenger-2-rad.ch) Post Basel 2)

## Altstadt-Papeterie Jäger

Marktgasse 32  
CH-4310 Rheinfelden  
Tel. 061 831 41 42 / Fax 061 831 47 43

... auch im Gundeli:  
Güterstrasse 177, 4053 Basel  
(vormals Papeterie Buser)

Tel. 061 361 58 18 / Fax 061 363 91 35

aspjaeger@bluewin.ch  
[www.papeteriejaeger.ch](http://www.papeteriejaeger.ch)

## GESCHENKIDEEN



Güterstrasse 112, 4053 Basel, Tel. 061 361 02 12

Als Spezialgeschäft bieten wir eine  
auserlesene Auswahl von

13 Kaffee-Mischungen

und

4 Max-Havelaar-  
Bio-Sorten

und über

40 Tee-Sorten

Wieder eingetroffen Kaffeebohnen mit  
Schokoladenüberzug aus Belgien!

Grosse Auswahl an Amaretti Virginia  
und an Torrone

sowie eine grosse Auswahl an  
exklusiven MAILÄNDER

Panettone

Frohe Festtage wünschen  
Doris und Stefano Filippini

**Basler Kantonalbank**

Reklame

**Von der Gründung bis zur Nachfolge**

Dass den kleinen und mittleren Unternehmen (KMU) für die Schweizer Volkswirtschaft eine zentrale Bedeutung zukommt, ist bekannt. Die Zahlen sprechen für sich: Über 99% aller Unternehmen in der Schweiz sind KMU, die mehr als zwei Drittel der Erwerbstätigen beschäftigen und rund drei Viertel der Lernenden ausbilden. Doch geht es um die Nachfolgeregelung, tun die Unternehmen sich oft schwer.

Der Generationenwechsel in den KMU wird auch in den kommenden Jahren weiterhin zahlreiche Betriebe beschäftigen, teilweise aber leider auch in ihrer Existenz gefährden. Die Erkenntnis, dass sich eine Nachfolgeregelung nicht beliebig hinausschieben lässt, erfolgt beim Unternehmer oft (zu) spät. Nicht selten drängt sich dann eine kurzfristige Umsetzung unter nicht optimalen Rahmenbedingungen auf. Dabei kann eine frühzeitig angegangene und erfolgreich vollzogene Nachfolgeregelung vom Unternehmer als krönende Vollendung seines Lebenswerkes betrachtet werden.

**Weichen frühzeitig stellen**

Die Basler Kantonalbank setzt in der Betreuung von kleinen und mittleren Unternehmen auf langfristig orientierte Geschäftspartnerschaften und sieht es entsprechend als Aufgabe, den Unternehmer frühzeitig für die Thematik zu sensibilisieren und, wenn gewünscht, im Vorbereitungsprozess zu begleiten. Das soll eine zeitgerechte und umsichtige Weichenstellung Richtung Zukunft des Betriebs und für den Unternehmer ermöglichen.

Der Vorbereitungsprozess kann fünf bis zehn Jahre in Anspruch nehmen. Die Suche nach den geeigneten, neuen Verantwortlichen, aber auch die Regelung von rechtlichen und steuerlichen Aspekten ist oft langwieriger als vielleicht erwartet. Dabei sind die menschlichen Anforderungen an den Unternehmer, sich auch emotional von seinem Unternehmen zurückzuziehen, gross. Im Interesse des Erhalts von Arbeitsplätzen und nicht zuletzt eines Lebenswerks sind die Chancen einer frühzeitigen Planung unbedingt zu nutzen.

**Finanzielle Bedürfnisse und Möglichkeiten abstimmen**

Mit der Auswahl des geeigneten Nachfolgers stellt sich auch die Frage der Finanzierbarkeit eines angemessenen Kaufpreises. Die finanziellen Möglichkeiten des oder der Käufer beeinflussen massgeblich die erfolgreiche Nachfolgeregelung. Entsprechend gilt es, eine Abstimmung der Bedürfnisse und Anforderungen vorzunehmen und realistische, tragbare Lösungen zu finden. Die Grundlage für die Regelung der finanziellen Abgeltung ist immer eine von kompetenter und unabhängiger Seite erstellte Unternehmensbewertung. Sie ist die Basis für die Festlegung eines für beide Parteien fairen Preises. Der Kaufpreis muss dem Nachfolger ermöglichen, in Zukunft eine für die Weiterführung des Betriebes angemessene Rendite erwirtschaften zu können.

**Schrittweise beteiligen**

Bei der Finanzierung eines Unternehmenskaufs bedarf es der Ausgewogenheit zwischen Eigen- und Fremdkapital. Da diese Vor-

aussetzung in vielen Fällen aufgrund fehlender Eigenmittel des Käufers nicht erfüllt ist, empfiehlt sich alternativ eine schrittweise Beteiligung bereits vor Geschäftsübergabe. Auch hierfür zahlt sich eine frühzeitige Planung und Vorbereitung aus und ermöglicht eine für beide Parteien tragbare Finanzierungslösung. Die Spezialisten der BKB im neuen KMU-Center Südpark stehen für eine unverbindliche Beratung sehr gerne zur Verfügung.

Mehr Informationen erhalten Sie hier: [www.bkb.ch](http://www.bkb.ch), KMU-Serviceline 061 266 22 66, per E-Mail [kmu@bkb.ch](mailto:kmu@bkb.ch).



Basler Kantonalbank  
Güterstrasse 116 + 265  
4002 Basel  
Tel. 061 266 33 33  
[welc@bkb.ch](mailto:welc@bkb.ch)  
[www.bkb.ch](http://www.bkb.ch)

**www.adlatus.ch**

Reklame

**Eigene Kernkompetenzen plus gezielter Beizug eines Beraters = KMU-Erfolg**

O. Jeker AG, Büsserach, hat sich seit der Gründung vor 14 Jahren zu einem der leistungsfähigsten und vielseitigsten gewerblichen Haustechnikbetriebe nördlich des Juras entwickelt. Olivier Jeker liefert mit seinem Team engagierter und kompetenter Heizungs- und Sanitärinstallateure in seinem Haupteinsatzgebiet Basel Stadt und unteres Baselbiet sowohl für Firmen- als auch für Privatkunden solide Arbeit bei der Installation und bei der Wartung von Heizungs- und Sanitäreinrichtungen sowie von Schwimmbädern, getreu dem Firmenmotto «Qualität ist das Gegenteil von Zufall».

Olivier Jeker mit seinem professionellen Wissen und Können in allen Fragen rund um die Haustechnik und seine für die Administration zuständige Gattin Tanja haben all die Jahre den Tatbeweis als fähige Unternehmer erbracht.

Die Inhaber eines kleinen oder mittleren Gewerbebetriebes werden jedoch immer wieder mit Problemen und Fragestellungen konfrontiert, zu deren Lösung



Hans Kaufmann (rechts) im Beratungsgespräch mit Tanja und Olivier Jeker.

Foto: zVg.

ihnen die Erfahrung und das betriebswirtschaftliche Wissen oftmals fehlen. Hilfreich für einen gewerblichen Unternehmer ist es, sich jederzeit an einen betriebswirtschaftlich kompetenten und erfahrenen Gesprächspartner seines Vertrauens in allen Fragen der Betriebsführung wenden zu können: Finanzielle Steuerung des Betriebes, Sicherstellung der erforderlichen Rendite und jederzeiti-

gen Zahlungsbereitschaft, Fragen der Personalführung, massvolle Kapazitätserhöhung durch Personaleinstellungen und Sachinvestitionen, Kommunikation und werbewirksamer Auftritt auf dem Markt, Vertragsgestaltung – die Liste liesse sich beliebig erweitern.

Olivier und Tanja Jeker halten sich in all diesen Fragen den Rücken frei dank der bereits langjährigen Zusammenarbeit mit dem

Betriebswirtschafter Hans Kaufmann (68), Berater bei adlatus. Er befindet sich wie seine 20 Kollegen von adlatus, Region Basel/Nordwestschweiz im «aktiven Ruhestand» und gibt sein in langer Praxis erworbenes und immer wieder aktualisiertes Fachwissen und seine Erfahrung an seine Kunden mit Freude und Begeisterung und zu einem moderaten Honorar weiter.

**adlatus**  
Netzwerk von Erfahrung und Kompetenz

**Kernkompetenzen von adlatus:**

- Nachfolgeregelung
- Finanzen und Controlling
- Businessplan, Firmengründung
- Firmen-, Prozessanalyse
- Formulierung und Begründung einer Zweitmeinung

**Kontakt für kostenloses Erstgespräch:**

Josef Amstad, Regionalleiter  
Ochsengasse 68, 4123 Allschwil  
Tel. 061 481 24 59  
[amstad@adlatus.ch](mailto:amstad@adlatus.ch)  
[www.adlatus.ch](http://www.adlatus.ch)



**Mineralien  
Geschenkartikel  
Räucherwaren**

Güterstrasse 141 • 4053 Basel  
Telefon 061 361 17 88

Für Maitli und Buebe  
Damen und Herren

**LIGGE** Claude Goepfert

Coiffure

Jurastrasse 40  
4053 Basel  
Tel. 061 361 63 65



Rosmarie Leyendecker  
Güterstrasse 173  
(vis-à-vis Gundelitor)

**ehemals Baumann +  
Schaufelberger AG**

Telefon 061 362 01 20, Telefax 061 362 01 21

- Elektro- und Haushaltapparate
- Beleuchtungskörper
- Geschenkartikel

**Laufend günstige Angebote  
und Aktionen**

**PC-Hilfe! IMHOLZ Support**  
061 511 09 00

Notfälle bis 23 Uhr / Sonn- & Feiertage 13 – 20 Uhr

- PC-Reparaturen und individuelle Kurse vor Ort
- Kinderschutz am Computer • TV-Installation
- Web-Hosting und Webgestaltung für Privat und Kleinfirmen

www.imholz-bs.ch

constantino.amoroso@hotmail.com  
Telefon 061 361 64 47  
Mobil 079 602 75 12

**Getränke,  
Weinhandlung  
Gratis-Hauslieferung  
(ab Fr. 120.–!)**





**S.PELLEGRINO  
Eptinger  
Rhäzünser**

**Brockenstube Gundeli**

«Haus der Ideen»: Auch samstags offen!  
Jurastrasse 5, Tel. 061 361 33 77 (Montag geschlossen)



- **Weihnachts-Dekors/-Schmuck**
- **Occasion-Möbel • antike Möbel**
- **alte Gläser • Flohmarkt • Bücher**
- **Giggernillis • div.**

**Wir räumen ganze Haushaltungen  
besenrein und holen alles Brauchbare ab!**

**Unsere feinen  
Weihnachtsgutzi  
sind  
Stadtgespräch**

**Streuli**

Café, Bäckerei, Konditorei  
Auf dem Hummel 2, 4059 Basel  
Telefon 061 362 07 10

**Beauty in Motion**

Permanent-Make-up  
Gesichts- und  
Körperbehandlung

Tel. 061 363 36 40  
Frau Alice Berini

Für Sie, Ihre Freunde, Gäste, Mitarbeiter:  
Rauchlachs, Fische, Krustentiere und

**Neu!**




**Rauchlachs**

**Direkt-Import**


Wildlachs aus Kanada, ein Rotlachs  
für Kenner, Feinschmecker und  
Geniesser, zart und fettarm.  
Hauslieferungen ab Fr. 100.–

www.struss-comestibles.ch

Zum Bahnhof?



velotaxi-basel.ch



**Sträucher und  
Bäume schneiden**  
Viva Gartenbau  
061 302 99 02  
Severin Brenneisen, Heinz Gutjahr  
www.viva-gartenbau.ch




Güterstrasse 180, Eingang Gundelitor  
Telefon 061 361 51 85

**... bis 50% auf  
Uhren und Schmuck**

**Ankauf Altgold  
Barauszahlung**

**Batteriewechsel  
für Uhren Fr. 10.–**

Gundeldinger  
Zellung

**Achtung:  
Neue Postadresse**  
Reichensteinerstr. 10,  
4053 Basel

**Nachrichten****Coop: Gute Noten im Palmöl Rating**

GZ. Palmöl steckt in vielen Lebensmitteln und Kosmetika. Allerdings sind Herkunft und Beschaffung des Palmöls nicht unproblematisch, da für den Anbau der Palmöl-Plantagen unter anderem Regenwald gerodet wird. Der WWF wollte es genauer wissen und hat bei Händlern und Produzenten in der Schweiz, in Österreich und in Deutschland einen «Palmöl-Check» durchgeführt. Coop hat dabei vom WWF für die Beschaffung des Palmöls für ihre Produkte mit 11 von 12 möglichen Punkten eine gute Bewertung erhalten und belegt damit in der Schweiz einen Spitzenplatz. Bis 2015 will Coop die Forderung des WWF erfüllen und bei Eigenmarken ausschliesslich nachhaltiges und rückverfolgbares Palmöl verwenden.

In einer Übergangsphase setzt auch Coop auf einen gewissen Anteil Zertifikathandel bei der Beschaffung des Palmöls. Das heisst, das Palmöl wird, ähnlich wie beim Öko-Strom, mit einem Aufpreis kompensiert. Dieser Aufpreis geht an nachhaltig wirtschaftende Plantagen. Coop hat jedoch das Ziel, bis Ende 2015 zu 100 % auf nachhaltiges, rückverfolgbares Palmöl umzusteigen und damit die strengsten Beschaffungsstandards zu erfüllen. Coop will somit der gleichlautenden Forderung des WWF nachkommen. Als Zwischenschritt sollen Ende 2013 bereits 80 % des Palmöls aus nachhaltigen, rückverfolgbaren Quellen stammen, der restliche Anteil wird bis 2015 mit Zertifikaten abgedeckt. ■

**Der FC Basel ist auf der ganzen Welt zu Hause**

In Thailand lebt gar ein ganz grosser Fan in rot/blau, und das erst noch als echter Berner. Der pensionierte Plattenleger Klaus Flueck lebt seit einigen Jahren in Asien, genau gesagt in Thailand. Über die Resultate seines Lieblingsvereins informiert er sich immer über das Internet und aus der BaZ. Nach Möglichkeit verfolgt er die Spiele auch am Fernsehen. Aufgewachsen in einer Fussball-Familie war der heute 65 jährige von Jung an schon ein Fan vom FC Basel. Dies sehr zum Leidwesen von seinem Vater, welcher mit dem älteren Bruder grosse Sympathie zum Grasshoppers Club pflegte. Ein weiterer Bruder, der einzige Familien Fan von YB lachte jeweils über alle. Leider sind dem rüstigen Mann in

*FCB-Fan und Gundeldinger Klaus Flueck in Thailand.*

Foto: GZ



Pattaya, wo er lebt, noch keine anderen Fans vom Schweizermeister und Championsleague Teilnehmer begegnet. Mit seinem Outfit in den Basler Clubfarben dürfte es jedoch lediglich noch eine Frage der Zeit sein bis er Gleichgesinnte treffen

dürfte. Gut anzunehmen also, dass wohl in absehbarer Zeit ein neuer FCB Fanclub gegründet werden dürfte in Thailand. Als Präsident und Aushängeschild wäre Klaus Flueck sicher der richtige Mann. *Rolf Triulzi*

**Christoph Merian Stiftung: neuer Direktor**

GZ. Ab Juni 2014 wird Beat von Wartburg die Christoph Merian Stiftung operativ leiten. Die Kommission der Christoph Merian Stiftung wählte aus einer grossen Zahl von Kandidatinnen und Kandidaten den 54-jährigen Beat von Wartburg zum neuen Direktor. Christian Felber gibt Ende Mai 2014 nach zwanzig Jahren die Leitung der Christoph Merian Stiftung ab und geht in Pension.

Der promovierte Historiker Beat von Wartburg arbeitet seit 1988 für die Christoph Merian Stiftung. Aktuell leitet er die Abteilung Kultur, zu der neben dem Förderschwerpunkt Kultur auch der Christoph Merian Verlag, das Cartoonmuseum Basel und das



*Beat von Wartburg ist neuer Direktor der Christoph Merian Stiftung.*

Foto: zVg

Internationale Austausch- und Atelierprogramm Region Basel gehören. Zuvor war er lange Jahre Verlagsleiter und Redaktor des Basler Stadtbuchs. Er ist seit 1993 Mitglied der Geschäftsleitung.

Als langjähriger Präsident von SwissFoundations, dem Verband der Schweizer Förderstiftungen, ist er ein profunder Kenner der Schweizer Stiftungsszene und anerkannte Fachperson im Stiftungsmanagement. Beat von Wartburg machte sich nicht nur als Verlagsleiter, sondern auch als Verfasser und Herausgeber von Texten und Publikationen einen Namen. Er ist in Basel geboren und aufgewachsen und wohnt in Riehen. ■

**50Plus** Kooperation **SAVE 50+**

**Kooperation-Stellensuche**  
**Aussendienst-Leasing**  
**KMU-Dienstleistungen**  
**www.visitcom.ch**

**visitcom**  
visitcompetence for visionary people

# Handeln statt Reden gegen Arbeitslosigkeit 50Plus

Unter dem Namen «SAVE 50Plus Schweiz» wurde letzte Woche in Olten der erste Verband der Schweiz aus Arbeitnehmersicht gegründet. Dieser setzt sich für den Schutz und die Förderung von Arbeitnehmern und Arbeitslosen über 50 Jahre ein.

**Der Schweizerische Arbeitnehmer- und Arbeitslosenverband 50Plus – SAVE 50Plus Schweiz** sucht Lösungen um Kündigungen und Arbeitslosigkeit von über 50-jährigen Arbeitnehmenden abzuwenden. Als zentraler Punkt wird gleichzeitig auch die eigene Motivation und Initiative der Stellensuchenden, arbeitslosen Mitglieder über 50 Jahren aufgebaut, begleitet und zielführend umgesetzt. Flankierend wird der Verband auch durch den Verein 50Plus Schweiz unterstützt und der operative Bereich von «Business Visitoren» der Firma Visitcom & Partner GmbH professionell umgesetzt.

## Was heisst das konkret

«Die «Business Visitoren» sind die Speerspitze des Verbandes **SAVE 50Plus Schweiz**. Sie decken eine wichtige Marktlücke, indem sie Brücken schlagen zwischen den betroffenen Menschen und den Entscheidungsträgern der KMU's», betont Verbandpräsident Daniel G. Neugart. Arbeitslose Verbandsmitglieder 50plus besuchen in der ganzen Schweiz Entscheidungsträger unterschiedlicher Unternehmungen um den Puls der Unternehmungen zu fühlen und zu sensibilisieren. Auch wenn nicht gerade eine Stelle mit 50Plus-Personal besetzt werden kann, so weiss man nach einem solchen Besuch wesentlich mehr und kann konkrete Massnahmen ableiten. Diese können dann sofort mit angepassten Lösungsmodellen des



Save 50 Plus Gründungsmitglieder (v.l.) Hansruedi Häusermann (Geschäftsstellenleiter Zürich, Koordinationsleiter, Mitglied des Vorstandes), Daniel G. Neugart (Präsident, Geschäftsstellenleiter Basel, Geschäftsführer Visitcom & Partner GmbH), Bruno Kurth (Vizepräsident, Geschäftsstellenleiter Bern, Präsident des Verein 50Plus Schweiz), Andreas Zurbrügg (MANPOWER Regionalleiter Aargau-Mittelland), Tino Senoner (CEO MC-TAG – Master Chain Technologies AG). Foto: Heinz Rüfli

**Vereins 50Plus Schweiz** umgesetzt werden. Die KMU's sind aufgefordert zu «**handeln, statt nur zu reden**». Denn sie sind die Stütze der Schweizer Wirtschaft und können der dramatischen Entwicklung im Bereich Personal50Plus entgegenwirken. **SAVE 50 Plus Schweiz** will mit einfachen und gut umsetzbaren Mitteln gegen die Arbeitslosigkeit von Menschen über 50 vorgehen.

## Handeln statt nur reden

Im Zeichen von «handeln statt reden» stellt die Firma **MC-T AG in Brugg** dem Verband und seinen Mitgliedern ihre interaktive Plattform **dynajobs®** zur Verfügung. «Damit kann dem Verband und den Betroffenen-50Plus ein Werkzeug zur Verfügung gestellt werden, dass die Bedürfnisse des Marktes kennt. Mittels Plattform **dynajobs®** können die Kompetenzen der Arbeitssuchenden mit den Bedürfnissen des Marktes abgeglichen werden», betont Tino Senoner Geschäftsführer MC-T AG in Brugg.



Gründungsversammlung im Bahnhofbuffet Olten.

Foto: Heinz Rüfli



**50Plus Schweiz**-Präsident und Geschäftsführer Daniel G. Neugart.

## Ist dies nicht Aufgabe der RAV's

Die Problematik Personal-50Plus ist, laut Tino Senoner, Geschäftsführer MC-T AG, keine kantonale, sondern eine nationale Herausforderung. «Das Konzept von SAVE 50Plus Schweiz von Initiant Daniel G. Neugart hat uns auf Anhieb überzeugt. Denn auch für ihn zählt **handeln, nicht nur reden**». Senoner ist überzeugt, dass nun von Basel aus eine Dynamik entsteht, welcher sich viele der lokalen Organisationen im Bereich 50Plus in der Schweiz anhängen werden. Die Türen sind für alle lokalen, kantonalen und nationalen Organisationen offen, welche sich mit dem Prinzip «zuerst die Arbeit, dann das Vergnügen» identifizieren können.

**SAVE 50Plus Schweiz** ist nicht nur in Basel und Bern vertreten sondern auch bereits in Zürich mit dem Aktiv-Rentner und Marketing-Experten Hansruedi Häusermann als Geschäftsstellenleiter. Weitere Geschäftsstellen in Brugg und Luzern sind in Planung.

Arbeitslose 50Plus können sich per sofort anmelden auf der Homepage [www.save50plus.ch](http://www.save50plus.ch). Einfach den Button «**dynajobs®**» anklicken und Gutscheincode «**SAVE50Plus**» eingeben. Unternehmen, die ein Firmenkonto erstellen wollen können dies, indem sie sich über [info@dynajobs](mailto:info@dynajobs) anmelden. Sie werden darauf unverzüglich kontaktiert.



Gundeldinger Daniel G. Neugart (Präsident, Geschäftsstellenleiter Basel, Geschäftsführer Visitcom & Partner GmbH). Foto: GZ

Stellensuchende über 50 können sich mittels dem Gutscheincode «**SAVE50Plus**» kostenlos auf [www.save50plus.ch](http://www.save50plus.ch) (**dynajobs®**) registrieren und mit ihrem Lebenslauf Stellen finden. Auch für Arbeitgeber ist es ab heute einfacher und kostengünstiger, über 50 jährige zu rekrutieren. Auf der Rekrutierungsplattform können Unternehmen Stellen hochschalten, die für über 50 jährige in Frage kommen und so gezielt rekrutieren.

«Es wird sehr viel geredet und alle wissen, dass etwas getan werden muss, aber den Betroffenen läuft im wahrsten Sinne des Wortes die Zeit davon», erklärt der **SAVE**



Mitglied SAVE 50Plus Schweiz  
[www.save50plus.ch/](http://www.save50plus.ch/)

### Visitcom & Partner GmbH

Daniel G. Neugart, Geschäftsführer  
Güterstrasse 126, CH-4053 Basel

+41 (0)79 818 50 05 Mobile

+41 (0)61 361 50 05 Fon

+41 (0)61 361 50 06 Fax

Skype: visitcom13

[neugart@visitcom.ch](mailto:neugart@visitcom.ch)

[www.visitcom.ch/](http://www.visitcom.ch/)



# 30 Jahre LETPack



Peter Bruderer (Stv. Geschäftsleiter LETPack) präsentiert das liebevolle «Gschängg-Lädeli» an der Güterstrasse 133 (Hinterhaus). Foto: GZ

Die Genossenschaft Arbeit für psychisch kranke Menschen hat zum Ziel, geschützte Arbeits- und Eingliederungsplätze für psychisch Kranke/Behinderte zu schaffen, die auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt nicht oder nicht mehr eingegliedert werden können. Arbeit hat einen grossen Stellenwert in unserer Leistungsgesellschaft und beeinflusst in hohem Mass das Zugehörigkeitsgefühl des einzelnen Menschen. In diesem Sinn soll das Angebot der geschützten Arbeitsplätze von LETPack eine integrative und sinnvermittelnde Wirkung auf psychisch kranke Menschen haben. Durch ein differenziertes Arbeitsangebot fördert LETPack die individuellen Entwicklungsmöglichkeiten und steht auch leistungsschwachen Menschen offen.

## Werdegang von LETPack

Im November 1983 wurde der Verein Selbsthilfegruppe Arbeit (SHG) gegründet. Zwei Jahre später anerkannte das Bundesamt für Sozialversicherungen (BSV) die Selbsthilfegruppe als geschützte

Werkstätte im Sinne der IV. Die Arbeitsplätze für die Klientinnen und Klienten wurden daraufhin stetig erhöht.

Im Jahre 1987 wurde der Verein zu einer Genossenschaft. Die Gesellschaft für das Gute und Gemeinnützige GGG übernahm das Patronat (C-Organisation).

Während dem Umbau der alten Räumlichkeiten zogen wir im Jahre 2010 ins Vorderhaus. Seit Mitte 2011 ist LETPack zurück im umgebauten und renovierten Hinterhaus an der Güterstrasse 133 im Gundeli.

In diesem Jahr feiert LETPack sein 30-jähriges Bestehen.

LETPack verfügt heute über 33 Arbeitsplätze, die sich in der Regel 70 bis 75 Klientinnen und Klienten teilen. Das Arbeitsangebot beinhaltet Arbeitsplätze in folgenden Bereichen:

In der **Werkstatt** werden Aufträge wie Ausrüstung, Verpackung, Versand, Kleinmontage erledigt. Ebenfalls produziert LETPack die Anfeuerungshilfen «K-Lumet» sowie Fackeln in drei verschiedenen Grössen. Im **LETdeSign** stellen die Klientinnen und Klienten kunst-



Empfang und Büro im 3. Stock der LETPack. Foto: GZ

handwerkliche Produkte aus verschiedenen Materialien her, welche im Juli 2011 eröffneten **LETPack Laden** verkauft werden. In der **Küche** wird täglich ein ausgewogenes Mittagessen für das Team und die Klientinnen und Klienten unter Verwendung der Produkte aus dem Garten zubereitet. Der **Hausdienst**



Die moderne Küche der LETPack. Foto: GZ

- Kontrolle/Einhaltung aller Posttarife und Postaufgabe

LETPack verarbeitet alles, von Klein- bis Millionenaufgaben.

### Verpackungsbetrieb

- Etikettierarbeiten
- Beratung bei Werbegeschenken und deren Verarbeitung
- Konfektionierung und Versand von Warenmustern jeder Form und Grösse
- Beratung bei Verpackungsfragen und Materialbeschaffung
- Verpackungsarbeiten (z.B. Paketversand)

### Industriemontagen

- Bestückungsarbeiten
- Verkabeln
- Verdrahten
- Elektromontagen
- Klemmen

### Administrationsbereich

- Kopierarbeiten
- Adressbewirtschaftung, inkl. Adress- und Etikettendruck
- Erstellung von adressierten Serienbriefen, inkl. Layout mit Laserdruck



Die LETPack-Werkstatt. Foto: GZ

umfasst die Reinigung der Küche und Kantine. Im **Garten** in Riehen bewirtschaftet LETPack ein 28 Are grosses Grundstück. Im Garten werden Gemüse, Beeren, Obst und Schnittblumen angebaut. Der **Gebäudeunterhalt** beinhaltet die Pflege und den Unterhalt von zwei Geschäftsliegenschaften an der Güterstrasse 133 in Basel.

## Unsere Dienstleistungen

### Letter-Shop

- Drucksachen zusammentragen, kopieren, heften, falzen, schneiden
- Mailings ausrüsten, couvertieren, adressieren, binden, frankieren, spedieren
- Beratung bei Versandfragen

### Gschängg Lädeli an der Güterstrasse 133, Hinterhaus

Verkauf von Produkten aus unserer Kreativabteilung, K-Lumet und Fackeln. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 13.15–16.15 Uhr





# Angebote für unsere Leserinnen und Leser



**Fr. 10.-**  
 4 Stück assortiert:  
 Je Fr. 9.-  
 12 Stück assortiert:  
 Je Fr. 7.-

## Modische Armbanduhren

Modeuhren in knalligen Farben sind trendy. Wechseln Sie diese modischen Armbanduhren in Neonfarben nach Lust und Laune. Passen Sie Ihre Uhr der Kleiderfarbe oder Ihrer aktuellen Stimmung an. Artikel-Nr. **m512422**

- > 1 = Neon orange
- > 2 = Neon gelb
- > 3 = Neon grün
- > 4 = Neon pink

## Lautsprecher für Handy

Dieser Minilautsprecher ist ein kleiner, tragbarer Aktivlautsprecher für den Einsatz an Handys und anderen mobilen Geräten. Wenn er ausser Betrieb ist kann er zu einer Kugel zusammengeklappt werden.

Artikel-Nr. **m470584**

### Technische Daten

Klinkenstecker: 3.5 mm  
 Leistung: 2 W  
 Schalter: Ein, Aus, Halbe Lautstärke  
 Power-LED  
 Lieferung mit Mini-USB-Kabel zum Aufladen der Batterie



- > 1 = schwarz
- > 2 = weiss
- > 3 = rot
- > 4 = blau

**Fr. 12.-**  
 12 Stück assortiert:  
 Je Fr. 10.-



**Fr. 14.-**  
 24 Stück assortiert:  
 Je Fr. 11.-

## Kopfhörer/Ohrenwärmer

Ideal für Musikliebhaber in der kalten Jahreszeit ist diese Kombination aus Ohrwärmer und Kopfhörer. Die Kabel können entfernt werden.

Artikel-Nr. **m470574**

### Technische Daten

Klinkenstecker: 3.5 mm  
 Max. Leistungsaufnahme: 150 mW  
 Lautsprecher: 40 mm Durchmesser  
 Kabellänge: 1.2 m

- > 1 = schwarz
- > 2 = weiss

In dieser Ausgabe können Sie zum ersten Mal von attraktiven Leserangeboten profitieren. In unserer neuen Rubrik «Trends, Style + News» stellen wir Ihnen interessante Produkte und neue Trends vor. Wir wählen Produkte aus, die wir Ihnen zu günstigen Konditionen anbieten können. Alle Angebote sind solange Vorrat lieferbar. Senden Sie uns den vollständig ausgefüllten Bestelltalon oder bestellen Sie bequem über Internet oder telefonisch.

Da uns nicht immer alle Produkte in beliebiger Menge zur Verfügung stehen erfolgt die Zuteilung in der Reihenfolge des Bestelleingangs. Der Versand erfolgt 2 Mal pro Woche. Sie können Ihre Bestellung nach vorheriger Vereinbarung auch in Muttenz abholen. Nach Erhalt Ihrer Bestellung kontaktieren wir Sie per Mail oder telefonisch.



**Fr. 5.-**  
 12 Stück assortiert:  
 Je Fr. 4.-  
 24 Stück assortiert:  
 Je Fr. 3.50



## Kopfhörer Pillendesign

Diese günstigen In-Ear-Drops sind alltagstauglich und an vielen mobilen und stationären Geräten anschliessbar.

Artikel-Nr. **m470575**

### Technische Daten

Klinkenstecker: 3.5 mm  
 Max. Leistungsaufnahme: 150 mW  
 Lautsprecher: 40 mm Durchmesser  
 Kabellänge: 1.2 m

## Dampfreinigung für Haushalt und Auto

Mit dem Sichler-Dampfreiniger können Sie mit 100 Grad heissem Dampf viele Dinge mit weniger Aufwand reinigen. Das 7-teilige Zubehörset ist im Preis inbegriffen. Ein Wischaufsatz und fünf Mikrofaserbezüge machen Fensterputzen fast zum Kinderspiel. Über einen ansteckbaren Tank können Sie den Dampf mit Reinigungsmittel ergänzen. Das handliche Gerät eignet sich zum Reinigen von glatten Flächen, Böden, Fenstern, Textilien, Autositzen.



**Fr. 59.-**  
 3 Stück  
 je Fr. 57.-

Artikel-Nr. **anc4851**

### Technische Daten

Aufheizzeit: 100° in 4 Minuten. Dampfausstoss: 28 g / Min., 0.2 - 3.5 bar. Wassertank: 500 ml. Reinigungsmittel tank: 250 ml  
 Leistung: Bis 1400 Watt. Grösse: 25 x 25 x 14 cm. Kabellänge: 4.8 m

### Bestelltalon

**Ja, ich nutze das Leserangebot und bestelle:**  
 Bitte Artikelnummer, Preis pro Artikel und gewünschte Menge eintragen

Art.-Nr.	Preis	Menge	
Art.-Nr.	Preis	Menge	
Art.-Nr.	Preis	Menge	
Art.-Nr.	Preis	Menge	
Art.-Nr.	Preis	Menge	
Art.-Nr.	Preis	Menge	
Art.-Nr.	Preis	Menge	

**Versandart:**

Abholung in Muttenz\* (3.- CHF)     A-Post (10.- CHF)     B-Post (8.- CHF)

Vorname, Name

Strasse, Nr.

PLZ/Ort

Telefon

E-Mail

Ort, Datum

Unterschrift

Talon einsenden an: **EGLIN MARKETING, Tramstrasse 15, 4132 Muttenz, Fax 061 463 24 54, Tel. 061 463 24 53.**

**Online-Bestellungen:** Shopper@hotmail.ch – Alle Angebote sind solange Vorrat lieferbar. Der Versandkostenanteil beträgt Fr. 8.– pro Lieferung (A-Post 10.–), bei Abholung Fr. 3.–. Für Bestellungen unter Fr. 20.– wird ein Zuschlag von Fr. 5.– erhoben. Der Versand erfolgt 1 – 2 Mal pro Woche.

\* Wenn Sie Ihre Waren in Muttenz abholen möchten, so teilen Sie uns dies bei der Bestellung mit. Sie werden dann informiert, wann und wo Ihre Bestellung abholbereit ist.

**Sa, 7. bis Mo, 9. Dezember**

## Antiquitäten-Flohmarkt

GZ. Vom 7. bis zum 9. Dezember findet der 61. Wizo Antiquitäten Flohmarkt mit Bazar statt. In der Rundhofhalle der Messe Basel finden Sie während drei Tagen ein breites Sammelsurium an antiken und neuen Waren. Der Flohmarkt bietet wie jedes Jahr ein breites Spektrum von Silber, Möbel, Bücher, Weisswaren und Porzellan, sowie dieses Jahr zusätzlich mit dem Schwerpunkt Asiatika. Im Bereich des Bazars kann man alltägliches, wie Bettbezüge, Shampoo, Zahnpasta und vieles mehr, zu unschlagbaren Preisen, finden.

Der Eintritt ist kostenlos und wie immer wird am Samstag mit Wartezeiten zu rechnen sein. Wir bitten um Geduld. Mehr Informationen erhalten Sie auch in den



bei WIZO Antiquitäten Flohmarkt, den Wizo-Läden an der Güterstrasse 218 im Gundeli. Der Erlös geht vollständig zu Gunsten der WIZO Institutionen für Mutter und Kind in Israel. ■

**Fr, 13. und 20. Dezember**

## Musicevents auf dem Wolf

GZ. **Am Freitag, 13. Dezember** findet um 20.30 Uhr im Gelben Wolf, **Auf dem Wolf 30** (Nähe Stadion St. Jakob), ein musikalisches Event mit **Omri Ziegele** statt. Ein Barbetrieb ist offen ab 19 Uhr. Der Saxophonist und Komponist Omri Ziegele aus Zürich tritt mit seinem Quartett und Eigenkompositionen auf. Die zweite Auflage von **Where's Africa** verspricht mit ihren jungen Protagonisten frisch-freche Musikerlebnisse. Es wirken mit: Omri Ziegele, Altosax, Voice und Komposition, Efrat Alony, Voice, Yves Theiler, Piano und Lukas Mantel, Drums. Infos unter [www.omriziegele.ch/bands-projekte/where-s-africa/](http://www.omriziegele.ch/bands-projekte/where-s-africa/). Karten sind bestellbar via E-mail an [buser@gelberwolf.ch](mailto:buser@gelberwolf.ch) oder un-

ter Telefon 078 766 20 50, Website [gelberwolf.ch](http://gelberwolf.ch).

Am **Freitag, 20. Dezember** findet um 20.30 Uhr im Gelben Wolf ein weiteres Konzert statt: das **ARTE Quartett** mit «Ur» führt seine Vorpremiere auf. Urtümliche Klänge stehen im Zentrum der Kompositionen sowie die Suche nach dem Ur-Klang, und dies mit elektronischen Mitteln, selbstgebauten Instrumenten und verschiedenen Saxophons. Es wirken mit: Beat Hofstetter, Sopransaxophon, Sascha Armbruster, Altsaxophon, Andrea Formenti, Tenorsaxophon, Beat Kappeler, Baritonsaxophon. Infos unter [www.arte-quartett.com/](http://www.arte-quartett.com/). Karten gibt es unter derselben Adresse/Telephon wie für das erste Konzert. ■

**Sa, 14. und So, 15. Dezember**

## Contrapunkt chor: turmhoch und meilenweit

GZ. Am Samstag, 14. und Sonntag, 15. Dezember findet in der Antoniuskirche ein Konzert mit dem contrapunkt chor statt.

Mit dem Konzert für Chor des sowjetischen Komponisten Alfred Schnittke (1934–1998) und romanischen Chorwerken von Sergej

Rachmaninov, Kyrylo Stezenko und Peter I. Tschaikowsky taucht der contrapunkt chor in differenziert-klangmächtige Vertonungen orthodoxer Liturgie ein, die vom tiefen bis zum hohen C reichen. Zwischen monumentalen Kompositionen und kontemplativen

Ruhepolen entsteht ein neues Werk: Fritz Hauser, Peter Conradin Zumthor und Abélia Nordmann werden in Zusammenarbeit mit den Sängerinnen und Sängern Schraffur für zwei Gongs und Chor kreieren. Die Leitung hat Abélia Nordmann inne.

Eintritt: CHF 30.–, ermässigt CHF 18.–. Tickets bei Bider & Tanner, Ihr Kulturhaus mit Musik Wyler, Telefon 061 206 99 96 und an der Abendkasse.

Infos: [www.contrapunkt.ch](http://www.contrapunkt.ch) ■

**helvetia**   
Ihre Schweizer Versicherung.

**Marko Vukelic**  
Kundenberater

**Helvetia Versicherungen**  
Generalagentur Basel  
T 058 280 36 52  
[marko.vukelic@helvetia.ch](mailto:marko.vukelic@helvetia.ch)

 **ZAHNARZTPRAXIS**

Dr. med. dent.  
**Myriam Stern**

Güterstrasse 265  
4053 Basel  
Telefon 061 331 80 55  
Telefax 061 331 80 15  
[info@zahnarzt-stern.ch](mailto:info@zahnarzt-stern.ch)  
[www.zahnarzt-stern.ch](http://www.zahnarzt-stern.ch)

**West Coast Swing**  
**für Paare**

Jeden Donnerstag ab 18 Uhr,  
Einstieg jederzeit möglich.

Bruderholzallee 140, 4059 Basel  
Tel. 061 363 36 40, Alice Berini

**Kaffee-Restaurant Schneiderhan**  
Tellplatz 1, Telefon 061 361 58 00

**Samstag, 14. Dezember, ab 19 Uhr**  
**Musik und Unterhaltung**

mit dem Duo  
**... die fidelen Schloss-Buam**  
«Die Kultbänd uss Basel»

Dazu offeriert Ihnen die Schneiderhan-Küche  
drei verschiedene **5-Gang-Menüs** à je Fr. 48.50  
*Reservierungen von Vorteil.*

  
**Schloss-Buam**  
www.schlossbuam.ch *Musiker seit aus Basel!*

Winter-Öffnungszeiten: Mo–Sa: 7–24 Uhr, Sonntag Ruhetag  
*Familie Bedzeti und Personal freuen sich auf Ihren Besuch!*

## IGELS GSGHICHELADE

Eine Erzählreihe für Kinder von 5 bis zu 9 Jahren und ihre Verwandten. Immer am **ersten Samstag im Monat**.

Der nächste Gschichtelade öffnet am **7. Dezember 2013, 16:30-17:25** **Bibliothek Gundeldingen**, Dornacherstr.192, Basel, mit der

Schauspielerin

Alexandra

Frosio.

**Eintritt frei!**



Ein Angebot des  
Kinderliteratur-Busses

**GG** Stadtbibliothek  
Basel



## Der IGG-Santiglaus kommt auch zu Ihnen

Am Samstag, 7. Dezember, von 10 Uhr bis 16 Uhr wird der IGG-Santiglaus mit zwei Eseln und Schmutzli als Helfern ins Gundeli kommen. Er hilft beim Verteilen der Geschenke, die ihm die Geschäfte zur Verfügung stellen.

Der Santiglaus beginnt seinen Quartierbesuch um 10 Uhr bei 2-Rad Basilisk AG an der Margarethenstrasse.

Für einen kleinen Beitrag kommt er auch in Ihren Laden oder in Ihr Geschäft. Bestellen Sie die Santiglausen-Säckli im IGG Sekretariat, Telefon 061 273 51 10, sekretariat@igg-gundeli.ch

Die Aktion wird gesponsert von Ingenodata, Migros Gundelitor und der IGG.

## Dr Santiglaus kommt mit Schmutzli, Esel und gefüllte Segg ins Gundeli

Samschtig, 7. Dezember 2013  
ab de zähni am Morge

Start 10 Uhr	<b>2-Rad Basilisk</b> Margarethenstrasse
etwa 10.30 Uhr	Meret Oppenheim Platz, Passerelle SBB, Railcity
etwa 11.30 Uhr	<b>Ingenodata</b> Güterstrasse 177 (vis-à-vis Gundelitor)
etwa 12.15 Uhr	<b>Post</b> , Güterstrasse
etwa 13 Uhr	<b>Tellplatz</b>
etwa 14 Uhr	<b>Migros Gundelitor</b> , Eingang Güterstrasse 180

Eine Aktion der IGG für die Kinder des Quartiers, gesponsert von Ingenodata, Migros Gundelitor und der IGG

Gundelitor **MIGROS** **INGENODATA**



Interessengemeinschaft Gewerbe  
Gundeligen Bruderholz Dreispitz

IGG, CH-4053 Basel  
Telefon 061 273 51 10, Telefax 061 273 51 11  
info@igg-gundeli.ch, www.igg-gundeli.ch



Finanzdepartement des Kantons Basel-Stadt

Steuerverwaltung

## Antrag auf Rückerstattung der Verrechnungssteuer und von ausländischen Quellensteuern (Pauschale Steueranrechnung und zusätzlicher Steuerrückbehalt USA)

Der Antrag auf Rückerstattung der Verrechnungssteuer hat innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die steuerbare Leistung fällig wurde, zu erfolgen. Eine Fristerstreckung ist nicht möglich. Die Rückerstattung der Verrechnungssteuer, welche auf im Jahre 2010 fällig gewordenen Zinsen und Dividenden abgezogen wurde, ist von den berechtigten Personen somit bis spätestens 31. Dezember 2013 zu beantragen. Wurde die Deklarationspflicht nicht erfüllt, erfolgt keine Rückerstattung.

Natürliche Personen haben den persönlichen Anspruch auf Rückerstattung der Verrechnungssteuer in der Steuererklärung des Kantons zu beantragen, in welchem sie ihren Wohnsitz am 31. Dezember 2013 haben. Der Rückerstattungsantrag für Anteile an Erbengemeinschaften ist von den Erben und Erbinen vom Todestag des Erblassers oder der Erblasserin an bis zum Teilungstag gemeinsam mit dem Formular S-167 im Kanton zu stellen, in welchem der Erblasser oder die Erblasserin ihren letzten Wohnsitz hatte. Das Formular kann im Internet unter [www.steuerverwaltung.bs.ch](http://www.steuerverwaltung.bs.ch) oder bei der Steuerverwaltung bezogen werden. Juristische Personen haben den Rückerstattungsantrag bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung, Eigerstrasse 65, CH-3003 Bern, mit Formular 25 zu stellen. Das Formular kann im Internet unter [www.estv.admin.ch](http://www.estv.admin.ch) bezogen werden.

Es gilt zu beachten, dass die Fristerstreckung im Zusammenhang mit der Abgabe der Steuererklärung keinen Einfluss auf die dreijährige Frist für die Antragsstellung auf Rückerstattung der Verrechnungssteuer hat. Dies gilt insbesondere auch in Erbfällen sowie in Betreibungs- und Konkursfällen. Wenn in Erbfällen die Berechtigung an der steuerbaren Leistung oder die Quoten der Erben und Erbinen infolge erbrechtlicher Auseinandersetzung noch nicht angegeben werden können, ist zumindest ein detaillierter Antrag innerhalb der Antragsfrist einzureichen. Ist die zuständige Steuerbehörde nicht bekannt, so kann ein vorsorglicher Antrag auf Rückerstattung der Verrechnungssteuer bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung gestellt werden.

Diese Regeln gelten auch für den Antrag auf Rückerstattung von ausländischen Quellensteuern (Pauschale Steueranrechnung und zusätzlicher Steuerrückbehalt USA) mit den Formularen DA-1 bzw. R-US 164 und Formular R-US 167 als Ergänzungsblatt USA zum Erbantrag S-167.

Steuerverwaltung Basel-Stadt

Steuerverwaltung des Kantons Basel-Stadt

Fischmarkt 10, CH-4001 Basel

Telefon 061 267 46 46, Telefax 061 267 42 82

E-Mail [steuerverwaltung@bs.ch](mailto:steuerverwaltung@bs.ch), Internet [www.steuerverwaltung.bs.ch](http://www.steuerverwaltung.bs.ch)

Fr, 20. und Sa, 21. Dezember

## Gidon Horowitz erzählt Märchen von Heimat und Fremde

GZ. Am Freitag, 20. und Samstag, 21. Dezember erzählt Gidon Horowitz jeweils um 20 Uhr Märchen zum Thema Heimat und Fremde.

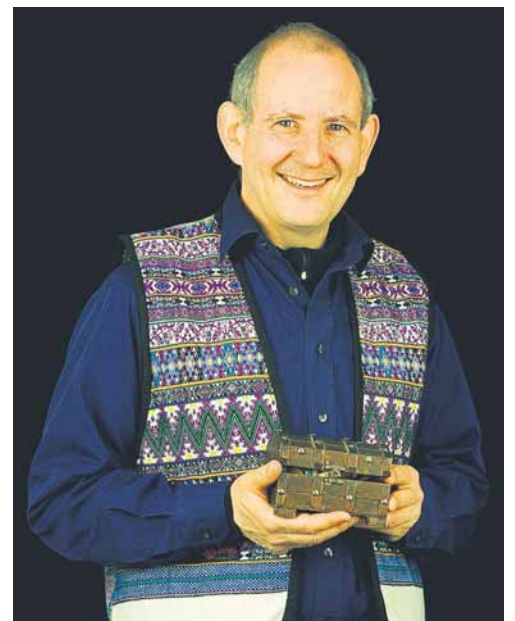
Viele Märchen erzählen von Begegnungen mit dem Fremden, Unbekannten. Oft machen sich die Heldinnen und Helden aus freien Stücken auf den Weg, um in Notlagen Hilfe zu suchen. Zuweilen aber geraten sie ganz unerwartet ins Unbekannte, und was immer vertraut war, erscheint plötzlich ganz fremd. Einige

solcher Geschichten wird Gidon Horowitz an den beiden Erzählabenden vom Freitag, 20. und Samstag, 21. Dezember erzählen.

Die Abende werden musikalisch von Daniel Steiner umrahmt, der mit seinen Instrumenten die Stimmungen der Märchen aufnimmt und wunderschön weiterklingen lässt.

Gidon Horowitz ist einer der bekanntesten Märchenerzähler im deutschen Sprachraum. Seit 1983 erzählt er in kleinen

Theatern und Schulen, Altenheimen und Kindergärten. Zu seinem umfangreichen Repertoire gehören überlieferte Volksmärchen aus den verschiedensten Ländern und eigene Märchen. Daniel Steiner ist Musiklehrer und Musiktherapeut mit eigener Praxis in Arlesheim. Die Märchenabende finden statt im KUG Studentenhaus an der Herbergsgasse 7 (Nähe Universitätsspital, City-Parking). Reservationen sind empfohlen unter Telefon 061 306 15 15. ■



**ML MEIER-LÖLIGER AG  
SCHREINEREI**

<b>Primo Müller</b> Inhaber Schreinermeister	Grenzstrasse 88a Postfach 4019 Basel Tel. 061 631 11 50 Fax 061 631 16 96	Möbelschreinerei Restaurationen Reparaturservice Innenausbau Altbausanierungen
--	---	--

meier-loeliger@intergga.ch

**DREISPITZ DRUCK**  
DIGITAL & OFFSETDRUCK

Bist Du zufrieden  
sag es den anderen...

Bist Du es nicht  
dann sag es mir!

Dreispitz Druck • Lyonstrasse 30 • CH-4053 Basel  
Tel. 061 331 93 77 • [www.dreispitzdruck.ch](http://www.dreispitzdruck.ch) • [info@dreispitzdruck.ch](mailto:info@dreispitzdruck.ch)

**Flohmarkt**

**Antiquitäten**

**BAZAR**

**Antiquitäten Flohmarkt**

Rundhofhalle (bei der Uhr) - Messe Basel  
**7. - 9. Dezember 2013**  
Sa. 18.00 - 22:00 So. 10:30 - 18:00 Mo. 10:00 - 18:00

Finanzdepartement des Kantons Basel-Stadt  
**Steuerverwaltung**

**Meldepflicht der Arbeitgeber**

Arbeitgeber haben die Beschäftigung von Personen, welche der Quellenbesteuerung unterliegen, der Steuerverwaltung innerhalb von acht Tagen nach Stellenantritt mit dem amtlichen Formular **Anmeldeformular für quellenbesteuerte Personen mit einer Erwerbstätigkeit in der Schweiz** zu melden. Diese Neuerung ist seit 1. August 2008 in Kraft.

Das Anmeldeformular kann im Internet unter [www.steuerverwaltung.bs.ch/dnp-formulare](http://www.steuerverwaltung.bs.ch/dnp-formulare) bezogen werden.

Steuerverwaltung Basel-Stadt

Steuerverwaltung des Kantons Basel-Stadt  
Fischmarkt 10, CH-4001 Basel  
Telefon 061 267 90 14, Telefax 061 267 45 77  
E-Mail [steuerverwaltung@bs.ch](mailto:steuerverwaltung@bs.ch), Internet [www.steuerverwaltung.bs.ch](http://www.steuerverwaltung.bs.ch)

50008-a01.13

**HSM** HMSuisse  
Homéopathes autour du monde  
Homöopathen Weltweit - Homeopaths Worldwide

Homöopathische Hilfe  
für Menschen in Notlagen

## Homöopathie für Alle

«Homöopathie für Alle» gibt Menschen in Notlagen die Möglichkeit, eine ganzheitliche, homöopathische Behandlung für ein minimales Entgelt zu erhalten.



Denn auch in der reichen Schweiz gibt es zunehmend mehr Menschen in finanziellen Notlagen und in schwierigen gesellschaftlichen Situationen.

Nähere Informationen zum Projekt erhalten Sie unter [www.hmsuisse.ch](http://www.hmsuisse.ch) oder bei der Regionalleitung (BS/BL Gesundheitspraxis für Frauen & Mädchen Monika Bänninger 061 263 03 67)

**Ihre Spende oder Mitarbeit hilft,  
damit wir noch mehr Patienten behandeln können!**  
**Postcheck Konto 60-653753-0**  
Vermerk «HfA»



**E. Wirz & Co. AG**

Haustechnik, Spenglerei  
Sanitär, Heizung u. Solar  
Liesbergerstrasse 15  
4053 Basel  
Tel. 061 331 60 80  
[www.wirz-spenglerei.ch](http://www.wirz-spenglerei.ch)

## Geschichten-Abend im Café Bohemia

Liebe Kinder, am **11. und 18. Dezember von 17-18 Uhr** laden wir euch zu einem gratis Geschichten-Abend im Café Bohemia ein und offerieren euch eine warme Schokolade zum Trinken! Eine Anmeldung ist nicht nötig.

Viel Spass wünscht euch die

*SternApotheke*  
EVA SCHILLER BASEL

Stern-Apotheke · Laufenstrasse 62, 4053 Basel  
Tel. 061 331 31 66 · [www.sternapotheke.info](http://www.sternapotheke.info)



## Illuminierter Adventskalender 2013

Eine beleuchtete Liebeserklärung ans Gundeli

★ Tägliche Öffnung der Kalenderkistchen vom ★ ★

1.- 24. Dezember (meist) mit kleinem Apero um 17:30 Uhr

Ein Lichtspaziergang am 1. Dez., 2. Dez. gestaltete Bäckerei Kübler.

Kommen sie doch zu folgenden Kalenderkistchenöffnungen

- | 3. Papaya Bruderholzstr. 45 | 4. Café del Mundo Güterstr. 158 |
- | 5. rebag and more Güterstr. 271 | 6. Papeterie Jäger Güterstr. 177 |
- | 7. Buser Kommunikation Güterstr. 103 |
- | 8. Quartierkoordination Güterstr. 187 | 9. FilmClub Güterstr. 271 |
- | 10. Optik Lindemann Güterstr. 126 |
- | 11. Caffè Fortuna Güterstr. 166 | ★
- | 12. Robi-Spiel-Aktionen Güterstr. 187 | ★
- | 13. Goldschmiede Harald Frank Güterstr. 154 |
- | 14. Stoffladen Gundeli Güterstr. 170 |
- ★ | 15. Friesenwiese Jurastr. 15 | 16. Vitalis Güterstr. 203 |
- | 17. Ambiance Güterstr. 248 | 18. ringsum und parat Gempenstr. 7 |
- | 19. Werkstück Güterstr. 204 | 20. Zytloos Güterstr. 276 |
- | 21. Patchouli Güterstr. 153 | 22. Café Bohemia Dornacherstr. 255 |
- | 23. zweifach Sempacherstr. 17 |
- ★ | 24. Zur Rahmenmacherin Güterstr. 158, Apero 11:30 | ★



Eine Aktion von Kathja Herrenknecht & Claude Wyler



Vom 12. bis 21.  
Dezember 2013

**Trio Los  
Vagabundos  
Paraquayos**

*Ches Alain*

**UNSER HIT:** Ab 2 Pers. Fr. 52.– pro Pers.  
noch bis 18. Dez. 2013 (jeden Abend)

Carpaccio de Thon Tartare de Saumon  
au Citron vert et Graines de Moutarde

ou

Foie Gras de Canard Tiède Glacé au porto  
sur lit d'Epinars en Branche

ou

Sauté de Bolets à Crème de Ciboulette sur Toast



Entrecote U.S Beef, Bordelaise  
Bouquet de Légumes et Pommes Duchesse

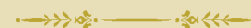
ou

Crevettes Géantes «Café de Paris»

Riz Creole aux petits Pois

ou

Médailles de Veau au Marsala Risotto au Parmesan



Profiterolles, Glace Vanille  
aux deux Chocolats chauds

Hotel Helvetia, Küchengasse 13, beim Bahnhof SBB  
Basel, Tel. 061 272 06 88

**Sa, 14. Dezember, Theodorskirche Basel, 17 Uhr**

## Cantus Basel: Weihnachtskonzert

GZ. Am Samstag, 14. Dezember findet um 17 Uhr das Weihnachtskonzert des Cantus Basel Chor in der Theodorskirche statt.

Aufgeführt werden die «Weihnachtshistorie» SWV 435 von Heinrich Schütz sowie geistliche

Chormusik, ausgewählte Instrumente und Continuo.

Im letzten Teil des Konzertes haben die Besucherinnen und Besucher die Möglichkeit, zusammen mit Cantus Basel und begleitet an der Orgel in die Weihnachtsklänge einzustimmen und bekannte Weihnachtslieder mitzusingen. Konzertdauer: ca. 75 min.

Es wirken mit: Cantus Basel, Chor; Aline du Pasquier, Sopran; Daniel Issa, Tenor; Alessandro di Cesare, Bariton sowie das Ensemble Consortium Musicum mit Ori Harmelin, Theorbe und Andreas Schönenberger, Orgel. Die Leitung hat Walter Riethmann inne. Vorverkauf: Eintrittskarten zu CHF 35.- / 25.- auf [www.cantusbasel.ch](http://www.cantusbasel.ch) und ab 25. November bei Kulturhaus Bider & Tanner mit Musik Wyler, Aeschenvorstadt 2, Basel, 061 206 99 96, Abendkasse ab 16 Uhr.



Samstag, 14. Dezember 2013, 17 Uhr  
Theodorskirche Basel

**Heinrich Schütz (1585–1672)**  
**Weihnachtshistorie**

Cantus Basel, Chor  
Aline du Pasquier, Sopran  
Daniel Issa, Tenor  
Alessandro di Cesare, Bariton

Ensemble Consortium Musicum  
Ori Harmelin, Theorbe  
Andreas Schönenberger, Orgel  
Walter Riethmann, Leitung

Vorverkauf: Eintrittskarten zu CHF 35.-/25.- auf [www.cantusbasel.ch](http://www.cantusbasel.ch) und ab 25. November bei Kulturhaus Bider & Tanner mit Musik Wyler, Aeschenvorstadt 2, Basel, Tel.: 061 206 99 96, Abendkasse ab 16 Uhr

SWISSLOS - Fonds  
Basel - Stadt

**Fr, 20. Dezember**

## Good Life Gundeli: Weihnachtsflohmarkt



Im September 2013 eröffnete Projektleiter Martin Böhnel (li.) und Helfer Wail Khalich das «Good Life Gundeli». Jetzt wird es leider geschlossen. Foto: GZ

GZ. Die Betreiber von Good Life Gundeli an der Güterstrasse 244 teilen mit Bedauern mit, dass sie Ende Jahr ihren Laden auflösen müssen.

Sie planen als Projektabschluss einen Abendflohmarkt mit weihnachtlichem Ambiente am Freitag, den 20. Dezember zwischen 18 und 21 Uhr. Es wird u.a. Glühwein serviert. Wer einen Stand im Laden aufstellen möchte, wird gebeten, sich telefonisch zu melden unter Natel 079 742 44 18 oder per E-mail an [martin@goodlifegundeli.org](mailto:martin@goodlifegundeli.org).

Die Stände können ab 17 Uhr aufgebaut werden.

Das Projekt Good Life Gundeli der Christoph Merian-Stiftung hat zum Ziel, ein Treffpunkt und Infopunkt zu sein, der den kulturellen Austausch sowie die Lebensqualität im Gundeli-Quartier fördert und den Bewohnern einen Ort offeriert, um ihre Projekte und Ideen zu verwirklichen. Infos: [www.goodlifegundeli.org](http://www.goodlifegundeli.org) oder auf der Facebook Page Good Life Gundeli.

**debrunner**  
Dr. Markus Debrunner

**Dr. med. dent. Markus Debrunner**  
Eidg. dipl. Zahnarzt SSO  
Dornacherstrasse 8  
4053 Basel im Gundeli

Tel. 061 271 06 55  
[debrunner.markus@bluewin.ch](mailto:debrunner.markus@bluewin.ch)  
[www.debrunnerdent.ch](http://www.debrunnerdent.ch)

**Hightech-Praxis! Wir sind auf dem neuesten Stand der Zahnmedizin.**

Implantologie, Laserbehandlungen, Kieferorthopädie, Kronen- und Brückenprothetik, Parodontologie, New Technologies, CEREC-Keramik Kronen und Kinderzahnmedizin.

**Unsere Praxis ist rollstuhlgängig, Parkplätze in der Tiefgarage vorhanden.**

**Guggemusig**  
**Fasadeschränzer**

Mir sueche fir d Fasnacht 2014 dringend Versteergig bi alle Instrumänt. Wenn Du (Männli) Fraid an dr Fasnacht und am Musiziere hesch, mäld Di no hitte bim Jörg:

Tel. 079 275 01 34 oder  
Mail: [info@fasadeschraenzer.ch](mailto:info@fasadeschraenzer.ch)



am besten schnell zu

**SPEEDY PRINT**

Güterstr. 88, CH-4053 Basel, Tel. 061 272 17 18  
[www.speedy-print.ch](http://www.speedy-print.ch) [mail@speedy-print.ch](mailto:mail@speedy-print.ch)

**Wir drucken digital:**  
*Dissertationen Flyer*  
*Broschüren Preislisten*  
*Poster Menükarten ...*  
*Personalisierte Drucksachen*  
**Die Druckerei im Quartier**

**SPENGLEREI MARTIN**

**PROBST SANITÄRE ANLAGEN**

Dipl. San.-Installateur

Sanitäre Anlagen	Neu- und Umbauten
Reparaturen	Kundendienst
Boilerservice	Bauspenglerei

[probst.sanitaer&spenglerei@bluewin.ch](mailto:probst.sanitaer&spenglerei@bluewin.ch)  
Gempenstrasse 76, 4053 Basel, Tel. 061 361 33 44, Fax 061 361 89 34

**Bar + Restaurant 100**

Tagesmenüs, abends à la carte

**Träffpunkt wo? Hejo im 100**

Güterstrasse 100, NEU: Tel. 061 271 31 58  
Europäische und thailändische Gerichte

**Öffnungszeiten:**  
Mo-Do 8.30-24 h, Fr 8.30-01 h,  
am Sa von 16-22 Uhr offen (ohne Küche),  
(auf Anfrage für Anlässe offen)  
Sonntag geschlossen!

**Grossleinwand TV-Live-Übertragungen**

44 JAHRE 1 TAGSAUSSTELLUNG  
PFEFFINGERSTRASSE 65 BASEL  
AM 14.12.2013 CA. 11-19 UHR

BITTE KEINE GESCHENKE

HERZLICHE GRÜSSE HELEN + PLAGG.

Einkaufen?

velotaxi-basel.ch

Zum Zoo?

velotaxi-basel.ch

**Geschätzte Liegenschaften.**

Bewertung von Wohn-, Geschäfts- und Industrieliegenschaften  
Vermittlungen  
Kauf- und Verkaufsberatung

REICHENSTEINERSTR. 10  
CH-4053 BASEL  
+41 (0)61-336-3060  
WWW.HIC-BASEL.CH  
INFO@HIC-BASEL.CH

**HIC**  
HECHT IMMO CONSULT AG

**Was – Wann – Wo?**  
Infos auch unter [www.gundeldingen.ch](http://www.gundeldingen.ch)

**VELUX Dachdecker & Spenglerei LUDWIG**

Steil- & Flachdach - Schieferdach  
Dornacher Str. 56 4053 Basel  
Tel. 061 331 24 83  
0796984167

**Solartechnik**  
Für die Zukunft denken!

Reparaturservice

Ein Koproduktion zwischen dem Theater am Hochbühl & Just4Fun Entertainment

**ALWAYS LOOK ON THE BRIGHT SIDE OF LIFE**

«Absolut grossartig gesungen, getanzt und gespielt.»  
★★★★★  
Radio SRF1

«Dauerstress für's Zwerchfell.»  
★★★★★  
Neue Zürcher Zeitung

«Ein grandioser Spass, ein umwerfendes Vergnügen.»  
★★★★★  
Aargauer Zeitung/Nordwestschweiz

**MONTY PYTHON'S SPAMALOT**

Das MUSICAL mit Raubgut aus dem Kult-Film  
«Die Ritter der Kokosnuss»

Buch & Lyrics von ERIC IDLE · Musik von JOHN DU PREZ & ERIC IDLE

8. – 19. Januar 2014  
Jeweils Mittwoch – Sonntag

Vorverkauf [www.haebse-theater.ch](http://www.haebse-theater.ch)  
[www.ticketportal.ch](http://www.ticketportal.ch) - +41 61 691 44 46

25 Joor  
**Häbse-Theater**  
Basels grösstes Kleintheater

Mitglied der TREUHAND SUISSE

«Grosses vor? Wir begleiten Sie dabei.»

Ihr Partner für:

- Steuern
- Rechnungswesen
- Revision
- Unternehmensberatung

**BUCHEX TREUHAND AG**

Güterstrasse 86 A | 4053 Basel | Tel. 061 367 90 70 |  
Fax 061 367 90 75 | [info@buchex.ch](mailto:info@buchex.ch) | [www.buchex.ch](http://www.buchex.ch)

Im Gundeli!

**Elektro-Struss**  
GmbH

Frobenstr. 37, © 061 225 90 10, Fax 061 225 90 11

**Wir installieren**

Starkstrom

Gegensprechanlagen  
Beleuchtungen  
E D V  
Verteilanlagen  
Sicherheitsanlagen

Schwachstrom  
Steuerungen  
ISDN  
Telefon/Fax  
TV/Radio (cablecom)

**ELEKTROSTRUSS BASEL**  
061 225 90 10

# MBT verschenkt 1 Woche Ferien für die Füsse

GZ. Wer geht nicht gerne barfuss an einem schönen Sandstrand spazieren? Dieses angenehme Gefühl vermitteln die MBT-Schuhe, weil der Fuss trotz hartem Boden in der Ferse einsinkt und natürlich abrollen kann. Die runde Sohle bewirkt wie z.B. auf einem Trampolin eine aufrechtere Körperhaltung was zur Aktivierung der kleinen Rückenmuskeln führt. Dabei wird automatisch auch das Gleichgewicht trainiert und die Gangsicherheit verbessert. Zum Glück wurden die MBT Schuhe in den letzten Jahren immer modischer, so dass diese nebst dem Alltag auch im Ausgang getragen werden können. Ob man/frau MBT's als Hausschuhe, zum



Franz Amann und  
MBT Winterstiefel  
Modell «Badu».

Foto: zVg

Shoppen oder Spazieren trägt, spielt keine Rolle.

Franz Amann vom MBT Shop Basel, zwischen Bahnhof SBB und Markthalle, schenkt Ihnen eine Woche MBT zum Testen: Probieren Sie im Geschäft die Schuhe in der Trainingsstufe 1-3 und leihen

Sie diese für eine Woche gratis aus. Den Gutschein finden Sie im Insetrat auf Seite 25.

Bereits ab Fr. 199.- erhalten Sie die beliebten, geschätzten und qualitativ hochstehenden MBT-Schuhe. Seit 10 Jahren zahlen die Krankenkassen Swica und Sympany sogar

50% der Kosten (sofern Sie eine Zusatzversicherung haben) der MBT-Schuhe. Beweis genug, dass die Schuhe nebst ihrer Pfiifigkeit auch helfen den Rücken zu stärken und Sie fühlen sich gesund.

## Auch Basler Prominenz trägt MBT

MBT ist das Trainingsgerät für mehr und bessere Bewegung. Dies haben zahlreiche Persönlichkeiten der Region Basel erkannt und sind vom MBT Prinzip überzeugt. Dank MBT sind sie schneller, sicherer und dynamischer unterwegs. Mehr darüber im Internet unter: [www.mbt-shop-basel.ch](http://www.mbt-shop-basel.ch). ■

## GGG Stadtbibliothek Kirschgarten

GZ. Am 7.11. um 10 Uhr öffnete die Bibliothek Kirschgarten ihre Tore. Sie bietet längere Öffnungszeiten – jeden Abend bis 20 Uhr ausser am Wochenende – sowie einen geräumigen Jugendraum mit Sofas, Computer- und Gruppen-Arbeitsplätzen.

Dagegen bleibt die Bibliothek Schmiedenhof nun für rund anderthalb Jahre während ihres Umbaus geschlossen. Ausgezogen ist am Schmiedenhof nicht nur die Bibliothek, sondern auch die Geschäftsstelle der GGG. Sie ist neu an der Gerbergasse 24 im 4. Stock zu finden. Der GGG Wegweiser und der GGG Kulturkick ziehen mit der Bibliothek ins Zentrum Kirschgarten. Im Schmiedenhof werden einzig noch der Rückgabekasten in Betrieb sein und bis Ende Jahr die «Bücherkiste».

Die Rückkehr in eine rund doppelt so grosse Bibliothek ist im Frühjahr 2015 geplant.

Tel. 061 264 11 11

[www.stadtbibliothekbasel.ch](http://www.stadtbibliothekbasel.ch) ■

# Sparen Sie bei Ihren Steuern doppelt!

GZ. Jedes Jahr muss die Steuererklärung ausgefüllt und die Steuern bezahlt werden. Dass die meisten zu viel Steuern bezahlen, ist vielen nicht bewusst. Denn das Ziel jedes Steuerzahlers sollte sein, die Steuern auf das Minimum zu reduzieren.

Mit Hilfe der Consulting Burkhardt erreichen Sie dieses Ziel



Daniel Burkhardt

mit Leichtigkeit und sparen gleich doppelt!

**Nutzen Sie alle Steuerabzüge voll aus!** Viele Privatpersonen kennen bei weitem nicht alle Abzugsmöglichkeiten und bezahlen deshalb unnötigerweise zu viel Steuern. Die Übergabe

Ihrer Steuererklärung an einen Fachmann garantiert Ihnen, dass alle möglichen Abzüge voll ausgereizt werden. Sie werden zudem kompetent beraten und

auf fehlende Belege und weitere Möglichkeiten, die Steuern zu senken, aufmerksam gemacht.

**Geben Sie Ihre Steuererklärung frühzeitig in Auftrag und profitieren Sie von 10% Rabatt!**

Bei der Consulting Burkhardt können Sie sogar noch mehr profitieren! Denn wenn Sie den Auftrag für Ihre Steuererklärung bereits bis Ende Jahr in Auftrag geben, profitieren Sie zusätzlich von einem Rabatt von 10% auf den Normalpreis. Worauf warten Sie also noch? ■



**Consulting Burkhardt**

Buchhaltung - Steuern - Unternehmensberatung - online Services

**Auskünfte: Consulting Burkhardt**

Herr Daniel Burkhardt

Bahnhofstr. 45, 4132 Muttenz

Telefon 078 202 28 84

per E-mail [an.steuern@conbu.ch](mailto:an.steuern@conbu.ch)

oder unter [www.conbu.ch/steuern](http://www.conbu.ch/steuern).

## Beat Heizmann AG



- Fernwärmestation
- Gas
- Oel
- Solare Systeme
- Fussbodenheizung
- Radiatoren und Heizwände
- Danfoss Heizkörperthermostaten
- Ovendrop Heizkörperarmaturen
- HeatBox

Kanonengasse 18, 4001 Basel  
Telefon 061 271 60 20, Fax 061 271 60 15  
[heizmann@heizmannag.ch](mailto:heizmann@heizmannag.ch)

Ganz frische

## Weihnachtsbäume

nur aus eigenen einheimischen Kulturen,  
solange Vorrat

**Nordmannstannen, Rottannen  
frisch geschlagen aus dem Jura!**

Ab **Freitag, 13. Dezember**  
wieder auf dem

**Winkelriedplatz**

Beim Kauf eines Baumes  
erhalten Sie einige Äste gratis.  
Hauslieferung.

Thomas Richter, 2875 Montfaucon, Tel. 076 374 39 14  
E-Mail: [thomlek@sunrise.ch](mailto:thomlek@sunrise.ch)







## Steuern in Todesfällen Schenkungs- und Erbschaftssteuer

### Steuern in Todesfällen

Beim Tod einer alleinstehenden Person endet die Steuerpflicht im Zeitpunkt des Ablebens. Die Erben und Erbinnen haben die Steuererklärung für den Zeitraum vom Beginn der Steuerperiode bis zum Ende der Steuerpflicht abzugeben. Beim Tod eines Ehegatten bzw. eines Partners von gleichgeschlechtlichen Paaren, die in eingetragener Partnerschaft leben, im Verlauf des Jahres erfolgt bis zum Todestag eine gemeinsame Besteuerung der Ehegatten bzw. der Partner. Der überlebende Ehegatte oder Partner hat für sich und zuhanden der Erben und Erbinnen die gemeinsame Steuererklärung für den Zeitraum vom Beginn der Steuerperiode bis zum Todestag abzugeben. Für den Rest des Jahres wird der überlebende Ehegatte oder Partner als alleinstehende Person besteuert und hat eine eigene Steuererklärung für den Zeitraum vom Tag nach dem Tod bis zum Ende des Jahres abzugeben. Die Dauer der unterjährigen Steuerpflicht ist in den Steuererklärungen anzugeben.

Die Erben und Erbinnen haben die ausstehenden Steuererklärungen der verstorbenen Person abzugeben und die schon geschuldeten oder noch festzusetzenden Steuern vor der Verteilung der Erbschaft zu bezahlen. Beim Tod der steuerpflichtigen Person werden die kantonalen Einkommens- und Vermögenssteuern 30 Tage nach Zustellung der Veranlagungsverfügung, spätestens aber 12 Monate nach dem Ableben fällig. Die direkte Bundessteuer wird sofort fällig. Es erfolgt ein Zinsausgleich. Die aktuellen Zinssätze sind im Internet unter [www.steuerverwaltung.bs.ch](http://www.steuerverwaltung.bs.ch) veröffentlicht.

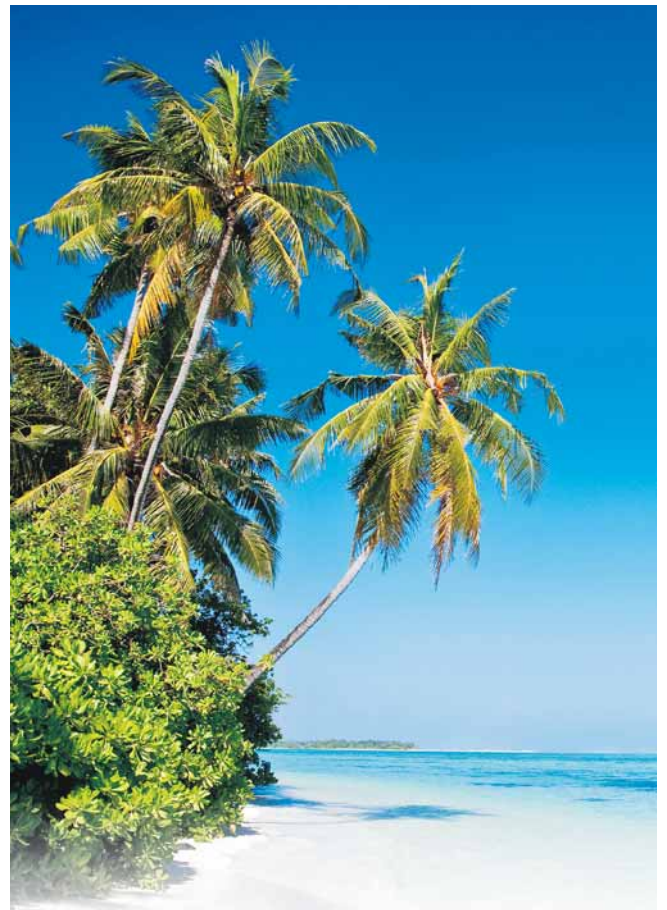
### Schenkungs- und Erbschaftssteuer

Personen, die eine Schenkung, einen Erbvorbezug, eine Erbschaft oder ein Vermächtnis empfangen haben, bezahlen eine Schenkungs- und Erbschaftssteuer. Gegenstand der Steuer ist die unentgeltliche Übertragung von Vermögenswerten unter Lebenden bzw. von Todes wegen. Grundlage für die Bemessung der Schenkungs- und Erbschaftssteuer ist der für die Vermögenssteuer geltende Steuerwert der übertragenen Vermögenswerte. Der Tarif für die Schenkungs- und Erbschaftssteuer ist progressiv ausgestaltet und berücksichtigt den Grad der Verwandtschaft und die Höhe der empfangenen Vermögenswerte. Von der Steuer befreit ist die Übertragung von Vermögenswerten unter Ehegatten bzw. unter Partnern gleichgeschlechtlicher Paare, die in eingetragener Partnerschaft leben, sowie auf die Nachkommen.

Schenkungen und Erbvorbezüge sind mit der besonderen Steuererklärung für die Schenkungssteuer innerhalb von 30 Tagen oder spätestens mit der Steuererklärung zu den kantonalen Steuern und zur direkten Bundessteuer anzugeben. Die Steuererklärung für die Schenkungssteuer kann im Internet unter [www.steuerverwaltung.bs.ch](http://www.steuerverwaltung.bs.ch) bezogen werden. Die Schenkungs- und Erbschaftssteuer wird 30 Tage nach Zustellung der Veranlagungsverfügung, spätestens aber 12 Monate nach Entstehung des Steueranspruches fällig. Es erfolgt ein Zinsausgleich. Die aktuellen Zinssätze sind im Internet unter [www.steuerverwaltung.bs.ch](http://www.steuerverwaltung.bs.ch) veröffentlicht.

Steuerverwaltung Basel-Stadt

Steuerverwaltung des Kantons Basel-Stadt  
Fischmarkt 10, CH-4001 Basel  
Telefon 061 267 46 46, Telefax 061 267 42 82  
E-Mail [steuerverwaltung@bs.ch](mailto:steuerverwaltung@bs.ch), Internet [www.steuerverwaltung.bs.ch](http://www.steuerverwaltung.bs.ch)



## 1 Woche Gratis Ferien für Ihre Füße



Beachten Sie den Artikel auf Seite 24

## Gutschein

Testen Sie bei mir 1 Woche Gratis ein Paar MBT Schuhe in der Trainingsstufe 1-3. Gültig bis 31.1.2014

MBT Shop Basel oder  
MBT Shop Aquabasilea



Franz  
Amann  
MBT-  
Experte

**MBT Shop Basel**  
**Centralbahnstr. 1, 4051 Basel**  
Tel. 061 281 10 10

[www.mbt-shop-basel.ch](http://www.mbt-shop-basel.ch)





Thiersteinallee 51, 4053 Basel  
Tel. 061 331 80 88  
sekretariat@heiliggeist.ch  
www.heiliggeist.ch

**Do, 5. Dez., 9 Uhr,** Dorothea-Kapelle der Kirche Bruder Klaus: Ökumenisches Morgengebet, anschliessend Bibelgespräch.

**Fr, 6. Dez., 17 Uhr,** Heiliggeistkirche: Dr Santiglaus kunnt.

**So, 8. Dez., 19 Uhr,** Dorothea-Kapelle der Kirche Bruder Klaus: Gottesdienst «Wie in Taizé».

**Di, 10. Dez., 19 Uhr,** Taufkapelle der Heiliggeistkirche: Besinnung im Advent (Frauengemeinschaft Heiliggeist).

**Mi, 11. Dez., 10 Uhr:** Gottesdienst im Alters- und Pflegeheim Gundeldingen (Momo).

**Mi, 11. Dez., 14.30 Uhr:** Gottesdienst im Alterszentrum Falkenstein.

**Mi, 11. Dez., 16.15 Uhr:** Gottesdienst in der Seniorenresidenz Südpark.

**Mi, 11. Dez., 14.30 Uhr,** Zwinglihaus: Ökumenische Adventsfeier.

**Do 12. Dez., 16 Uhr:** Gottesdienst im Betagtenzentrum Zum Wasserturm.

**Sa, 14. Dez., 14 – 15 Uhr,** L'ESPRIT: Gutzi-Tauschbörse - Ein Projekt im Rahmen von unserem Jahresthema Frauen | Geist | Kraft: Bringen Sie Ihre Liebessorte selbstgemachter Gutzis und tauschen Sie mit anderen.

**Sa, 14. Dez., 16 Uhr:** Waldweihnacht der Pfadi Blauenstein.

**Sa, 14. Dez., 18 Uhr,** Heiliggeistkirche: Bussgottesdienst (mit Eucharistiefeier).

**So, 15. Dez., 7.30 Uhr,** Heiliggeistkirche: Roratogottesdienst, mit Kinderchor und Flötenensemble. Anschliessend Zmorge im L'ESPRIT.

**So, 15. Dez., 17 Uhr,** Zwinglihaus: Ökumenisches Krippenspiel.

**So, 15. Dez., 19 Uhr,** Kirche Bruder Klaus: Spirituelle Feier «Zwischen-drin» - Vom Wenigen etwas mehr: Ballast abwerfen.

**Mi, 18. Dez., 14.30 Uhr,** Heiliggeistkirche: Bussgottesdienst. Die Werktagmesse um 9.30 Uhr fällt aus.

**Mi, 18. Dez., 14.30 Uhr,** L'ESPRIT: Adventsfeier der Senioren «3 x 20 kumm doch au» (Elisabethenverein Heiliggeist).

**Die Zusammenarbeit der Kirchen auf dem Bruderholz**

Einiges hat sich geändert auf dem Bruderholz: Die Titus-Gemeinde hat eine neue Pfarrerin, Monika Widmer, in der Kirche Bruder Klaus finden sonntags vormittags keine deutschsprachigen Gottesdienste mehr statt – und so war klar, dass sich auch in der ökumenischen Arbeit dort etwas ändern wird. Nach einem sehr fruchtbaren Gespräch zwischen Seelsorgenden der Pfarrei Heiliggeist und der Titus-Gemeinde war klar: es geht weiter. Verschiedene ökumenische Angebote für alle Altersgruppen sollen ermöglicht werden. Um darüber gemeinsam zu informieren, wie die Ökumene auf dem Bruderholz zukünftig konkret aussehen soll, laden wir alle Interessierten herzlich ein zu einem Informationsabend in die Tituskirche am Dienstag, 10. Dezember, um 19.00 Uhr.

www.erk-bs.ch

Zwingli:

www.zwinglihaus.ch



**Anlässe Zwinglihaus**

**Sonntag, 15. Dezember 2013, 17 Uhr:** Gemeindegottesdienst mit Krippenspiel. An der Hauptstrasse nach Bethlehem verkaufen Tom und sein Gehilfe Beni Speisen, Getränke und allerlei mehr. Verwundert beobachten sie, wer sich alles für die Heilige Nacht einfindet. Zur Gemeindegottesdienstfeier mit dem Krippenspiel «Tom's Imbiss» sind Sie als Einzelne und Familien herzlich ins Zwinglihaus eingeladen. Zum ersten Mal wird das Krippenspiel zusammen mit der katholischen Pfarrei Heiliggeist durchgeführt, und es wirkt ein Kinderchor mit. Wie immer singen wir bekannte Weihnachtslieder und hören eine Geschichte. Zum Abschluss wird unser traditioneller Imbiss serviert.

**Titus Kirche**

www.tituskirche.ch

**Freitag, 13. Dezember, 19.30 Uhr:** Der Himmel über Berlin, Film von Wim Wenders, 1987, ein poetischer, meditativer Film zur Weihnachtszeit. Ort der «Nichtandlung» ist das noch geteilte Berlin. In den Hauptrollen spielen Bruno Ganz und Otto Sander in jungen Jahren, Peter Falk in einer Nebenrolle.

**Sonntag, 15. Dezember, 17.30 – 19.30 Uhr:** Probe Kurrende-Singen, Leitung: Aline du Pasquier

## Bewegung Plus

Evangelische Freikirche  
Winkelriedplatz 6  
4053 Basel, Telefon 061 321 69 09  
sekretariat@bewegungplus-basel.ch  
www.bewegungplus-basel.ch

Hirten auf dem Feld, ein Engelchor am Himmel, Maria und Josef mit dem Jesuskind in der Krippe: nostalgischer Weihnachtskitsch oder eine Geschichte mit aktuellem Bezug?

**«Sorgen um Morgen?» – Die Weihnachtsgeschichte für Leute von Heute!** Wir laden herzlich zu den Gottesdiensten im Dezember ein, jeweils von **17.00 – 18.00 Uhr** mit anschliessendem Apéro!

**So, 1. Dez.:** In der Krise Sicherheit finden.; Referent:in: Melanie Meury

**So, 8. Dez.:** Wege aus der Einsamkeit.; Referent: Tom Kurt

**So, 15. Dez.:** Mit einer ungewissen Zukunft leben.; Referent: Hans Goldenberger

**So, 22. Dez.:** Ein verändertes Leben wagen.; Referent: Hans Goldenberger

(Im Dezember findet am Morgen kein Gottesdienst statt!)

## Treffpunkt-Nachrichten

Liebe Leserin, lieber Leser

Ende Februar verlässt uns unser lieber Koch, René Zumsteg. Er wird pensioniert. Zehn Jahre lang hat er die Gäste und die Mitarbeiter mit seinen Kochkünsten verwöhnt. Und wir sind wirklich verwöhnt worden, auch mit seiner zuverlässigen, stets hilfsbereiten und humorvollen Art, ist die Zeit wie im Fluge vergangen. Wir hätten es nicht besser haben können. Nun stehen wir vor der schwierigen Aufgabe einen neuen Koch zu su-

chen. Viele haben sich auf unser Inserat im Baslerstab beworben, jetzt müssen wir aus der Fülle den Besten (natürlich!) auslesen. Den Besten und den Zuverlässigsten. Das wird keine leichte Sache sein, aber ich bin mir sicher, dass wir Anfang März einen guten Nachfolger gefunden haben werden.

Da wir letztes Jahr mehr Ausgaben als Einnahmen gehabt haben, erhöhen wir den Preis für unser Mittagessen auf 6 Franken. Das ist immer noch sehr günstig, denn zu unserem vollwertigen Mittagessen gehört immer auch eine Suppe, oft Dessert und jeden Tag das Getränk, Kaffee, Tee oder Mineral dazu. Diese kleine Preisanpassung wird uns wenigstens ein bisschen entlasten.

Ich wünsche allen eine geruhige und fröhliche Adventszeit.

Martina von Falkenstein,  
Treffpunktleiterin

**Öffnungszeiten:**

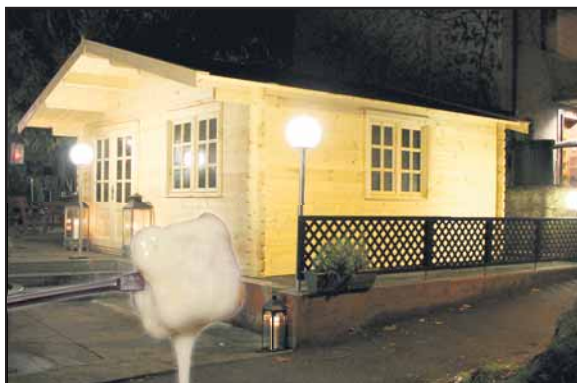
Montag bis Freitag 9.00–17.00 Uhr

**Adresse:** Treffpunkt für Stellenlose Gundeli, Winkelriedplatz 6, 4053 Basel, Tel.: 061 361 67 24, Fax: 061 361 27 46, E-Mail: [tfs.gundeli@bluewin.ch](mailto:tfs.gundeli@bluewin.ch), [www.treffpunktgundeli@bluewin.ch](http://www.treffpunktgundeli@bluewin.ch)

Für Spenden – mit liebem Dank im Voraus: PC-Konto: 40-22361-2

Für kleinere Arbeiten im Haus, als Hilfe beim Einpacken, Zügeln, Putzen und für kleine Botengänge vermitteln wir Ihnen gerne eine geeignete Hilfskraft.

Die nächsten Mitteilungen der Kirchengemeinden  
erscheinen am **Mittwoch, 18. Dezember 2013**



**Reservoirstrasse 201**  
**Tel. 061 261 17 15**  
**www.restaurant-wasserturm.ch**

Öffnungszeiten: Di-Do 11-23.30 Uhr  
 Fr + Sa 11-0.30 Uhr



**«S'git nyt scheeners, als e fains Käs-Fondue im Chalet-Wasserturm»**

*Das Wasserturm-Team heisst Sie herzlich willkommen*

## Bei «Sutterbegg» im Dreispitz

Wo werden all die verführerisch duftenden Brote, Snacks und Punschkugeln hergestellt, die wir in den Sutterläden an der Güterstrasse und der ganzen Stadt einkaufen können? Antwort: im Dreispitz, quasi auf Gundeldinger Boden. Eine dreistündige Führung für Pro Senectute u.a. mit Frau Simone Sutter machte uns damit vertraut. Seit 1910 entwickelte sich aus der Bäckerei Sutter in Kleinbasel eine blühende Familienunternehmung. Man beachte: nicht überstürzt, sondern in kleinen Schritten. Es galt, schwierige Zeiten der Weltkriege und der Stagnation auf dem Boden eines traditionellen Handwerks zu überstehen, d.h. Handwerk trotz oder neben

der aufkommenden Mechanisierung. Viele Quartierläden sind dabei verschwunden – Grossverteiler wie Migros und Coop beherrschen zu etwa 70 % den Markt. Doch Sutterbegg hat mit 27 Stadtläden und rund 300 Mitarbeitenden – darunter 27 Lehrlinge und 5 IV-Arbeitsplätze – einen weiteren Marktanteil erreicht.

Wir erlebten eine klar organisierte Produktionsstätte auf dem CMS-Areal. Der Standort Dreispitz ist als logistisches Zentrum des Verkaufsgebietes von Sutterbegg ideal gelegen, so dass die Filialen täglich viermal mit Frischware beliefert werden können. Ebenso überzeugt das technisch-ökologische Konzept der Produktionsanla-



Fotos: Sutter Begg



ge, welche Innovationen wie eine naturnahe Wasseraufbereitung, eine hocheffiziente Wärmerückgewinnung von den Backöfen und eine betriebswirtschaftlich und hygienisch sinnvolle Trennung der Betriebsarten Bäckerei-Konditorei-Cafeteria verwirklicht hat.

Eindrücklich, wie die 350 täglich produzierten Artikel in den arbeitsfreundlichen Räumen von einem engagierten Personal hergestellt werden, in altbewährter Handarbeit gekonnt und «just in time». In der Bäckerei verwandeln flinke Hände Teigportionen zu

herrlich duftendem Urigbrot und in der Feinbäckerei – fast wie zuhause beim Weihnachtsgutzibacken – werden Sterne sorgfältig aus dem Brunsliteig ausgestanzt, Grätimänner nullkommaplötzlich auf die Knetbretter gezaubert...ebenso gelingt den Sutter-Konditoren ein genussvolles Backwerk «Tourtière de Gascogne» (probieren: mmmh!).

Am Ende der Besichtigung war uns klar: «Sutterbegg» steht für Qualität im Bäckerei-Konditorei-Gewerbe, seit über 100 Jahren in Basel bewährt. gs



### Der verführerische Duft weihnachtlichen Backzaubers

*„Dr' Basler Weihnachts-Begg“ freut sich auf Ihren Besuch.*



Handmade - gönn' ich mir

## GESCHICHTE GESCHICHTLI

### Vorfasnacht total am Spalenberg mit Matula

Das umtriebige Geschwisterpaar **Caroline** und **Claude Rasser** nutzt die offenbar nie nachlassende Nachfrage nach vorfasnächtlichen Lustbarkeiten und füllt seine Kleintheater **Fauteuil** und **Tabouretli** mit drei Produktionen. Diesmal gibt es die neue Rekordzahl von **68 Pfyfferli**-Vorstellungen mit Beginn am 12. Januar zu vermelden, was bei einer Vollbelegung eine Gesamtheit von 15'000 Theaterbesuchern bedeuten würde. Davon sind bereits 80 Prozent der Tickets verkauft. Diesmal wird ermittelt und das durch keinen Geringeren als **Matula (Claus Theo Gärtner)**. Der fasnachtsunkundige 70-jährige TV-

Detektiv aus dem Ruhrpott soll den an ihrem jährlichen Hauptereignis permanent gegen die Deutschen giftelnden Fasnächtler in Gemeinschaft mit der Landsmännin **Stefanie Verkerk** zünftig Contra geben. Mehr sei nicht veratzen über das neue Programm, in dem auch der in unserem Quartier aufgewachsene und dort die **Gundeldinger** Schule durchlaufende **Gilles Tschudi** seinen Anteil am guten Gelingen beitragen wird. Doch nicht genug der Vorfasnacht im Hause Rasser.

Im **Tabouretli** wird ab 4. Februar bereits zum fünften Mal von **Daniel Buser, Walo Niedermann** und **Roland Suter** das im Zweijahresturnus stattfindende fasnächtliche Satireereignis **«Wirrlete»** inszeniert. Wohl in der Annahme, dass es in der allerletzten Vorfasnachtswoche auch noch etwas geben muss. Dafür werden neu unter dem Arbeitstitel **«Mir warte uff d'Fasnacht»** mit Pianist und Komponist **Arth Paul**, dem Akkordeonisten **Andrei Ichtchenko** sowie die sich vom Pfyfferli (endgültig?) ausruhenden **Colette Greder**

und **Peter Richner** für spezielle Geniesser in Szene setzen.

### Mourinho's Truppe vom FCB kahl geschoren

Völlig bedeppt und mit glasigen Augen entfernte sich der selbsternannte «Only one» - Trainer **José Mourinho** nach der Niederlage seiner **«Blues»** aus dem **St. Jakob-Park**. Einen Tag vor dem grandiosen **Champions-League**-Auftritt des **FC Basel** gegen die **Londoner** Millionarios vom **FC Chelsea** präsentierte sich der Unnahbare beim offiziellen Medientermin zum Gaudi der zahlreich aufmarschierten Journis mit einer kurz geschorenen «Friise». Er habe sich selber die Haare gestutzt mit einer vom Stürmerstar **Fernando Torres** entlehnten Schneidmaschine, verkündete der Startrainer den ihm an den Lippen hängenden Schreiberlingen und Kommentatoren. Richtig geschoren und als Supertruppe unerkennbar gemacht wurde diese dann 24 Stunden später vom grandios aufspielenden FCB. **«Momo» Salah** schoss dann im von den Baslern gezündeten «Schlussbukett» mit dem Siegestreffer kurz vor Schluss die Londoner in eine Umlaufbahn mit anderen Gedemütigten. Peinlich die Begründung für den zweiten Absturz gegen Basel mit seiner vom russischen Oligarchen **Roman Abramovich** mit hunderten von Millionen Pfund finanzierten Kickern: Nach dem 3:0-Auswärtssieg gegen **Everton** in der Premier League am Samstag vor dem Basler Spiel, seien seine Spieler etwas gar müde gewesen. Das müsse man doch verstehen. Dass der FCB zur fast selben Zeit den **FC Thun**



Ohne Worte – FC Chelsea-Trainer José Mourinho. Foto: GZ

mit einer 4:2-Packung nach Hause geschickt und ergo sich ebenfalls 90 Minuten abgerackert hat, davon war keine Rede. Das tröstliche Fazit dieser aus Basler Sicht geschichtsträchtigen Partie: Auch mit noch so viel Geld lassen sich keine Siege kaufen.

Der **FC Basel** setzte seinen Erfolgslauf auch in **Bern** fort. Im A...-kalten **«Stade de Suisse Wankdorf»** holten die «Murat-Jüngern» dank den beiden Toren von **«Momo» Salah** ein Unentschieden (2:2). Bravo!

### Wo das Gundeli am leckersten ist

An der Gastro-Messe IGEHO wurde das vor anderthalb Jahren an der Güterstrasse 138 eröffnete Feinkostgeschäft **«Pffferling Deli»** von der Fachorganisation **«Best of Swiss Gastro»** in der Kategorie «On the Move» (in Bewegung) zum Sieger gekrönt. Dies mit der anerkennenden Bemerkung «das Gundeli war nie leckerer» im offiziellen Communiqué. Das von **Monika Müller** und **Christian Speck** gegrün-

### Café-Restaurant BLTC Smash, Margarethenpark Fondue, Cordon-Bleu...



Wirt **Kaya Sahin** (rechts), öffnet sein Café-Restaurant **BLTC Smash** auch im Winter. Foto: GZ

Mit der kalten Jahreszeit kommt auch immer die Lust auf ein warmes Fondue oder ein heisses Getränk und gemütliches Beisammensein mit der Familie und Freunden. Zum Glück hat das Clubrestaurant **BLTC Smash** anfangs Dezember seine Türen wieder geöffnet, und von Dienstag bis Samstag kann man dort leckere Mittags- oder Abendmenüs aus der neuen Karte geniessen. Auch Nicht-Clubmitglieder heisst der Besitzer **Kaya Sahin** herzlich willkommen. Der Koch **«Cinar»** zaubert von italienischen Gerichten wie **Piccata Milanese** bis zu **Rahmschnitzel** mit **Butternudeln** alles. Ihre Spezialität ist dabei das **Cordon Bleu**, welches sie in verschiedenen Variationen anbieten. Aber auch Salate, kleine Speisen, Desserts und auf Anfrage ganze Bankett-Menüs stehen zur Auswahl. Man kann das Restau-

rant gut mit den öffentlichen Verkehrsmitteln erreichen, mit der Buslinie 36 oder der Tramlinie 2 fährt man bis zur Haltestelle «Margarethen», von dort sind es noch ca. 2 Minuten zu Fuss.

Am Silvesterabend vom Dienstag, 31. Dezember 2013 findet im Clubrestaurant ein spezieller Silvester-Anlass mit Festmenü statt. Das Menü zu Fr. 49.50 beinhaltet eine Kürbiscremesuppe, einen kleinen gemischten Salat, Medailons vom Schweinsfilet an Steinpilzsauce mit Spätzli und Gemüse sowie ein Zwetschgensorbet mit feinem Schnaps. Herr Sahin und sein Team freuen sich auf Ihre Reservation. *Martina Auer*

**Café-Restaurant BLTC Smash**, im Margarethenpark, Gundeldingerstrasse 1a, im Gundeli. Tel.: 061 272 69 41, 076 369 32 65. ■



«Momo» Salah auf dem Weg zum Sieg gegen den **FC Chelsea**. Beachten Sie den lockeren Gesichtsausdruck von Salah und den von «Fussballmillionär» Terry, der «Momo» nicht folgen konnte. Foto: GZ

dete und geleitete Delikatessengeschäft mit integriertem Imbiss hat sich in der kurzen Zeit seines Bestehens weit über unser Quartier und das Stadtgebiet bekannt gemacht durch sein einfallsreiches Angebot (Spezialität: Champignons mit Limette und Zimt) und das schöne Styling, aber auch die liebevolle Präsentation der kulinarischen Köstlichkeiten. Alle diese



Monika Müller und Christian Speck sind – mit ihrem «Pfliffling Deli» ausgezeichnet worden zum «Best of Swiss Gastro».

Foto: ZVg

Betrachtungsweisen hat die Jury des renommierten Gastronomiepreises mit in die Bewertung einbezogen und das innovative Unternehmerduo mit dem 1. Rang in der erwähnten Kategorie für ihr pfiffiges Delikatessengeschäft belohnt. Auch die GZ gratuliert den Preisträgern, die mit ihrem Geschäft zur Attraktivitätssteigerung unseres Quartiers beitragen.

### Neue Hotel-Strategie bei Accor

Die französische Hotelkette Accor stellt sich neu auf. Das hat der neue CEO **Sébastien Bazon** kürzlich angekündigt. Zum Grosskonzern mit gegen 4'000 Hotels weltweit gehören im Grossrayon Gundeldingen ab September 2014 auch die auf dem früheren Grosspeterareal im Entstehen begriffenen Beherbergungshäuser **Novotel** und **Ibis Budget**. Der sich im Besitze der Coop befindliche Franchisebetrieb **Mercure** (früher Europe) an der Clarastrasse wird mit einem Kostenaufwand von gegen 30 Mio. Franken in ein komplett neues Hotel umgebaut. Nach seiner Wiedereröffnung steigt das Hotel in eine neue Güteklasse auf und wird ab dann nicht mehr Mercure, sondern **Pullman** heissen.

### Grüne Fasnacht bald ohne Wehrmänner?

Erstmals fungierte Neu-Regierungsrat **Baschi Dürr** in seiner politischen Eigenschaft als Polizei- und Militärdirektor als Gastgeber beim obligaten **Schübligessen** anlässlich der militärischen Entlassungsfeier von durchwegs erst 30-jährigen Jünglingen. Nur etwa 170 Armeeeingehörige machten sich über die Riesenwurst her und annähernd gleich gross war die Zahl der Gäste, die allmählich erhöht werden müsste, damit die Gesamtansicht dieser vaterländischen Aktion personell nicht noch unansehnlicher wird als auch schon. Feierlich verabschiedet wurde Kreiscommandant **André Frauchiger** gefolgt von einer Amtsübergabe



Nachfolger Alfred Widmann (li.) und der geehrte André Frauchiger.

an seinen langjährigen Vize und Nachfolger **Alfred Widmann**. Als Abschiedsgeschenk komponierte Tattoo-Musikchef **Christoph Walter** ein jazziges Musikstück mit dem sinnigen Titel «Carnival in green», das vom Militärspiel welturaufgeführt wurde. Eine weitere musikalische Überraschung war der Auftritt der Sängerin **Sabrina Willi**. Diese wurde für das Schüblig-Bankett dem Polizeidepartement «entlehnt» und für diesen Anlass temporär in eine Uniform eingekleidet.



Sabrina Willi sang in einer Uniform. Fotos: Andreas Benz, Fotograf Polizeidepartement

Mit **Lena Albrecht** (Basel-West) und **David Jenny** (Münster) wählte die Synode der Evangelisch-

Fortsetzung auf Seite 30

# OTTO'S

**Hugo Boss**  
Bottled Homme  
EdT Vapo  
100 ml

BOSS

HUGO BOSS

**Nikos**  
Sculpture Homme  
EdT Vapo  
100 ml

**Zippo**  
Original Classic  
Homme  
EdT Vapo  
50 ml

**Ktipp**

Preisvergleich vom 28.11.12:  
Bei [www.ottos.ch](http://www.ottos.ch) sind  
4 von 6 Parfüms am günstigsten!

## Original-Markenparfüms unschlagbar günstig – auch im Webshop ottos.ch

**Lancôme**  
Trésor in Love  
Femme  
EdP Vapo  
75 ml

59.<sup>90</sup>

Konkurrenzvergleich  
127.-

**Giorgio Armani**  
Code  
Femme  
EdP Vapo  
30 ml

47.<sup>90</sup>

Konkurrenzvergleich  
76.-

**Gucci**  
Première  
Femme  
EdP Vapo  
50 ml

59.<sup>90</sup>

Konkurrenzvergleich  
127.-

**Calvin Klein**  
Euphoria  
Femme  
EdP Vapo  
50 ml

39.<sup>90</sup>

Konkurrenzvergleich  
119.-

Besuchen Sie uns in Basel Gundeli

Forsetzung von Seite 29

reformierten Kirche Basel-Stadt die Nachfolger der langjährigen Kirchenräte **Bernhard Christ** und **Andreas Manasse**.



Moderator **Andi Borg** gastierte mit seinem Musikantenstadl in Basel.  
Foto: GZ

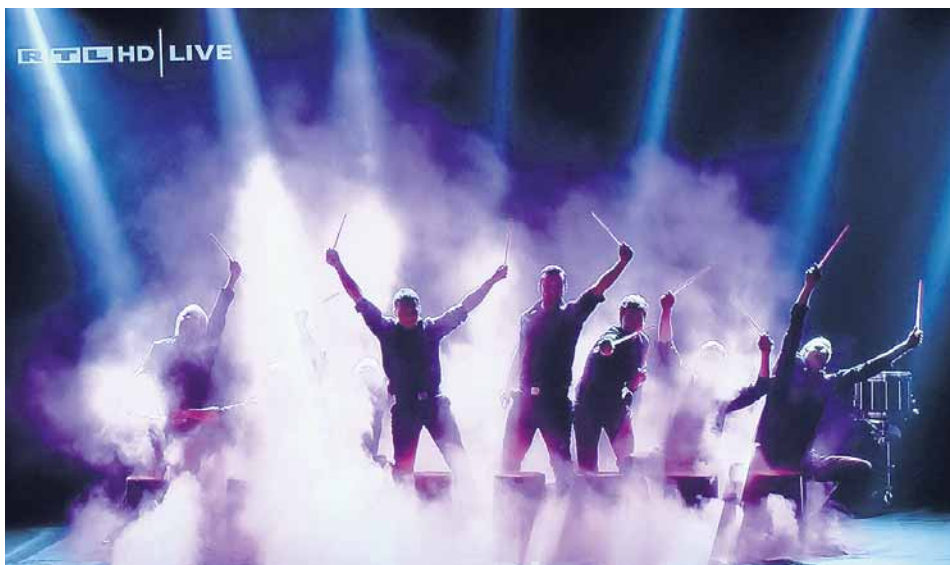
### Musikantenstadl

**Flotte Musikanten** berauschten das Basler Live-Publikum in der **St. Jakobshalle** im Rahmen der TV-Sendung **Musikantenstadl**. Die von **Andi Borg** wie immer locker präsentierte Schau wurde aus lokaler Sicht durch die fulminante und perfekte Darbietung der **Top Secrets** erheblich aufgewertet.



Perfekte Darbietung der **TopSecret** im Musikantenstadl. Foto: J. Zimmermann

Trotz einer Super-Show schaffte es die Basler Tambourengruppe «stickStoff» nicht in den Final am RTL-Supertalent.  
Foto: GZ



### Supertalent

Am gleichen Abend lief auf **RTL** die Sendung «**Das Supertalent**» mit «Oberjuror» **Dieter Bohlen**. Die Basler Tambourengruppe «**stickStoff**» um **Lukas Haas** qualifizierten sich dann für den Halbfinal, der ja am vergangenen Samstag über den Privatsender lief. Leider haben die Tambourengruppe «**snickSnack**» – so nannte «Madame» **Bruce Darnell** «unsere» Tamourengruppe – den Final trotz genialer TV-Show nicht. Wer die Sendung gesehen hat, fragt sich schon, ob alles mit rechten Dingen zu geht. Wir gratulieren der Tambourengruppe «**stickStoff**» – alias «**snickSnack**» zu ihrem grossen Erfolg. Von den über 40'000 Kandidatinnen und Kandidaten haben Sie es unter die Besten 20 geschafft! Schappo!



Heisse «**Extasia-Messe**» in der **St. Jakob Arena**. Foto: Marin Graf

### Extasia

In der Eishalle «**St. Jakob Arena**» ging am vergangenen Wochenende wieder heiss zu. Zu Gast war die 5. **Extasia** - die «Welt der Erotik». Sie brachten das unterliegende Eis fast zum Schmelzen. Tausende besuchten wiederum das «Sex-Mekka» der Schweiz. Viele Pornostars konnte man «hautnah» miterleben. Sie gaben Autogramme, performten in Live-Shows oder liessen sich mit den Fans ablichten. Erstaunlich war auch der grosse Anteil weiblicher Besucher und Paare, berichtet unser **Martin** («Porno»-)Graf. Den weiblichen wie auch männlichen Besucher bot die Messe natürlich

auch die Möglichkeit, die Erotikindustrie und ihre Produkte und Attraktionen zu erforschen. Der Besuch an der fünften Extasia gilt mittlerweile schon weitläufig als «salonfähig» zu sein.

So jetzt geht es mit Riesenschritten auf die Weihnacht zu. Die Leute auf den Strasse wirken stressig und auf den Strassen herrscht kamikazenhaftes Verhalten. Seien Sie darum vorsichtig und nehmen Sie es einfach einmal ruhiger, Ihr Körper wird es Ihnen danken.

Ihr Boulevard Amsle

**WOW! Sex Cinema & more!!**  
Lust auf ein scharfes Vergnügen?  
**LOVE★REPUBLIC LOUNGE**  
Täglich von 9.00 Nonstop... ab 18.J. BASEL, Güterstrasse 214  
www.love-republic.ch  
Sexualleben gut, alles gut! **TORO-X**

**HOPP**




www.fcb.ch www.sharks.ch

**Die Schweizerische Philanthropische Gesellschaft «Union» – Kreis Basel, stellt sich vor:**

Mit der Spende unserer Aktion «Offenes Fenster» wurde cerebral Gelähmten Bewohnern vom Wohnheim «Dychrain» einige fröhliche, unbeschwerte Ferientage ermöglicht.

Die Mitglieder unserer Gesellschaft treffen sich monatlich zu Versammlungen wo u.a. solche nach aussen gerichteten Wohltätigkeitswerke besprochen werden. Auch bereichern Kurzvorträge die Versammlungen welche mit einem Imbiss und der Pflege der Freundschaft abgeschlossen werden.

Der Zugang zur Union steht allen Männern mit gutem Ruf offen. Die Aufnahme erfolgt durch das Prinzip der Patenschaft. Infos dazu finden Sie im Internet unter [www.unionphil.ch](http://www.unionphil.ch) oder/und [www.kreisbasel-union.ch](http://www.kreisbasel-union.ch)

Auch am Infoabend im Lokal, Solothurnerstrasse 76 in Basel am Freitag, 24.01.2014 um 19.30 Uhr. Anmeldung erbeten: E-Mail [b1asel@unionphil.ch](mailto:b1asel@unionphil.ch) oder Telefon 079 775 74 03.

**Wir vermieten** in unserer Liegenschaft an der Solothurnerstrasse 76:  
**Möblierte 2-Zi Wohnung**, Miete auf Anfrage.

Den **Cheminéeraum** mit 24 Plätzen, Miete Fr. 200.–



**Küche** Miete Fr. 250.–  
Benutzung von Gläser, Geschirr, Kochherd, Backofen, Geschirrspüler, Kaffeemaschine inklusive



**Otto Probst Saal** 100 m<sup>2</sup> mit Bühne und 50 Plätzen. Miete Fr. 500.–



Kontaktadresse für die Vermietung:  
[www.kreisbasel-union.ch](http://www.kreisbasel-union.ch)

oder Bürozeit: **W. Burkhard**  
Telefon 061 423 09 99

**Didar GmbH**

Vorhänge (Atelier), Plissee- und Duette®-Programm (350 Stoffen), Teppiche. Güterstrasse 165, Tel. 061 681 85 80

**Vorhänge, Plissee nach Mass!**



Öffnungszeiten: Mo–Fr 9 h–18.30 h, Sa 9–17.30 h, jeweils durchgehend.

**casa**  
HIRSBRUNNER

möbel  
outlet  
umzug

bis **70%**  
Rabatt\*



\*bis 14. Dezember 2013, ausser bereits reduzierte Modelle.

**Sonderverkauf**

Güterstrasse 154/138, 4053 Basel, Tel. 061 361 55 55, [www.casahirsbrunner.ch](http://www.casahirsbrunner.ch)

Die nächste

**Gundeldinger Zeitung**

Erscheinungsdaten 2014:  
[www.gundeldingen.ch](http://www.gundeldingen.ch)

erscheint am **Mittwoch, 18. Dezember 2013**

**Themen/Sonderseiten:**

- **Geschenk-Ideen**
- **Geschäfts- und Weihnachtssessen**
- **Weihnachts- und Neujahrs-Glückwünsche**



Inseratenschluss: **Do, 12. Dezember 2013**

Das Team der Gundeldinger Zeitung berät Sie gerne. Anruf genügt:

**Tel. 061 271 99 66**  
**Fax 061 271 99 67**  
[gz@gundeldingen.ch](mailto:gz@gundeldingen.ch)  
[www.gundeldingen.ch](http://www.gundeldingen.ch)



Michèle Ehinger



Silva Weber



Thomas P. Weber

Redaktionsschluss: **Di, 10. Dezember 2013**

# DER «NIGGI-NÄGGI» IST ZU GAST IN IHRER MIGROS GUNDELITOR.

ANGEBOTE GELTEN VOM 3.12. BIS 6.12., SOLANGE VORRAT

Am Samstag, 7. Dezember,  
von 14 bis 16 Uhr!

Alle Kinder sind herzlich eingeladen,  
dem «Niggi-Näggi» ein Versli  
aufzusagen. Sie bekommen dafür  
eine kleine Überraschung!



**5.40**

**Erdnüssli geröstet**  
Israel, Beutel à 500 g

**Baumnüsse**  
Frankreich, Beutel à 500 g  
4.50



**7.50**

**Klaussäcke Cello**  
Sack à ca. 600 g

**Klaussäcke Stoff**  
Sack à ca. 1 kg  
12.-



**3.80**

**Croquettes**  
Extrafeine Milch-Schokolade  
in der Netzzolle à 115 g



**-.90**

**Samichlaus Lebkuchen klein**  
Stück à 42 g

Coiffina  
Coiffure

DENNER

Fust

GUNDELITOR APOTHEKE  
DROGERIE WENGER

GUNDELI  
schuh &  
schlüsselservice

kiosk

Schmuckgalerie

MIGROSBANK

klubschule  
MIGROS

MIGROS  
Gourmessa

MIGROS  
Restaurant

P 1 h gratis

Gundelitor **MIGROS**